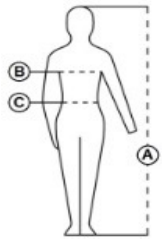
v.20260115

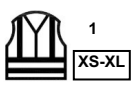
5FIP16R / 5FIP17R CE

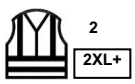
COMPANY	NOTIFIED BODY – PRODUCT CERTIFICATION
WORLDWIDE EURO PROTECTION **120 rue Michel Girer, 01390 Mionnay – France** **** https://www.coverguard-safety.com/**	**SATRA Technology Europe Limited – N°2777** Bracetown Business Park. Clonee. D15YN2P. Republic of Ireland



	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
A	156-164	156-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204	196-204
C	68-75	76-83	84-91	92-99	100-107	108-115	116-123	124-131









Pantalon FIORD

FR

Fiche d'informations utilisateur

Ces informations doivent être fournies et lues par l'utilisateur final - Il est recommandé de lire également la notice des génouillères 5KNE010. Pantalon FIORD Ref 5FIPXXYYY avec XX varie en fonction de la couleur et de l'intégration ou non de matériaux recyclés dans le produit, et YYY varie en fonction de la taille. Composition : 94% Polyester recyclé/ 6%élasthanne

PPE catégorie 2 – Conformément aux norms

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Vêtements de protection : Exigences générales

EN 14404-3:2024 Niveau 0 - Protecteurs genoux pour le travail en position agenouillée – Partie 3 : exigences relatives à la combinaison de plaques de genouillères et de vêtements (type 2) Pré-traitement – Lavage 40 °C selon la norme ISO 6330: 2002 . Lavage et séchage domestiques des textiles. Les performances : **Niveau 0** (Applicable avec genouillères ref. 5KNE010). Seule la combinaison du vêtement et de la plaque de genouillère 5KNE010 a été éprouvée. Les classes de protection des genoux sont catégorisées comme suit : **Type 1 :** Genouillères indépendantes des autres vêtements, fixées autour des jambes. **Type 2 :** Genouillères en mousse ou autre rembourrage, bien fixées dans des poches incorporées aux jambes, ou attachées solidement au pantalon ou à la cotte. **Type 3:** Genouillères non fixées au corps, mais positionnées selon les mouvements de l'utilisateur. **Type4 :** Genouillères intégrées dans un élément comportant d'autres fonctions, telles qu'une structure de soutien pour la position debout, ou un siège repose-genoux. Peuvent être portées sur le corps, ou être indépendantes.

Résistance à la perforation = niveau 0 (niveau allant de 0 à 2, 2 étant le plus élevé) **Protection Classe 0 :** Surfaces plates. **Classe de protection 1 :** Sol à surface plane. Protège contre la pénétration d'une force d'au moins (100 ± 5) N. **Classe de protection 1U** : Sol à surface irrégulière. Protège contre la pénétration d'une force d'au moins (100 ± 5) N. **Classe de protection 2 :** Sol à surface plane ou irrégulière dans des conditions difficiles. Protège contre la pénétration d'une force d'au moins (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Consignes de lavage et d'entretien : Lavage à 40 °C, action mécanique réduite, selon la norme ISO 6330: 2002 . Lavage et séchage domestiques des textiles. 25 lavages maximum, Ne pas sécher, ne pas repasser. Ne pas javelliser, ne pas nettoyer à sec. Retirer les plaques de protection des genoux avant lavage. Des vêtements de protection doivent être nettoyés régulièrement, selon les recommandations données. Après le nettoyage du vêtement, l'examiner avant de le reutiliser (vérifier notamment le bon fonctionnement des systèmes de fermeture, le bon état des poches genoux : absence de trous, déchirures, éraflures, ...). La durée de vie du vêtement est liée aux conditions d 'utilisation, de stockage et d'entretien. **Innocuité :** Le vêtement ne contient pas de substances à des taux tels qu'elles sont connues ou suspectées pour avoir des effets néfastes sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur dans les conditions prévisibles d'utilisation dans les conditions prévisibles d'utilisation. **Stockage :** Il est important de ne pas stocker le vêtement dans un lieu humide ou exposé à la lumière directe du soleil, étant donné que la lumière directe du soleil peut entraîner une décoloration. Ce vêtement doit être transporté tel qu'il a été fourni par le fabricant. **REPARATION** – Si le produit est endommagé, il ne pourra pas procurer le niveau maximal de protection, et il doit pour cela être réparé ou remplacé immédiatement. Ne jamais utiliser un produit endommagé. Réparation de ce produit est uniquement toléré dans le cadre où les revendications de ce vêtement ne soient pas affectées. Si un doute persiste, contacter le fabricant ci-dessous avant d'essayer de réparer le produit. Contacter votre prestataire de déchet pour l'élimination adéquate du vêtement. **Recyclage** Ne pas jeter le vêtement après utilisation. Si le vêtement n'est pas contaminé, il peut intégrer une chaîne de recyclage conventionnelle pour produits textiles. En cas de contamination par des polluants, le vêtement doit suivre une chaîne de retraitement adaptée et conforme avec la réglementation en vigueur. **Recommandations :** Ce vêtement, associé aux plaques de protection des genoux référence 5KNE010 de WORLDWIDE EURO PROTECTION, est destiné à offrir une protection limitée des genoux des personnes devant s'agenouiller pour travailler afin de protéger leurs genoux contre la compression statique sur des sols plats, lisses et secs. L'article ne doit pas être utilisé en présence d'eau. **Le porteur doit être conscient que le travail à genoux implique un risque de maladies chroniques des genoux, des problèmes de pression, d'inconfort, et des modifications de la peau à long terme, et doit se relever fréquemment afin de ralentir ces effets**. Les genouillères doivent être portées pendant toute la durée d'exposition à d'éventuels dangers pour les genoux. Lors de la mise en place, l'article doit s'intégrer sans difficulté dans l'emplacement prévu et rester en position durant toute la durée de l'utilisation. La face qui est marquée doit être en contact avec le genou. L'article en position, la flèche sur l'article doit pointer vers la haut. Seule la combinaison du vêtement de la plaque de genouillère 5KNE010 est éprouvée. Il n'est pas autorisé d'utiliser une autre plaque de genouillère ou un autre vêtement. Les dimensions de la genouillère garantissent la protection des genoux pendant les mouvements. Recourber la genouillère, glisser la dans la poche genou et relâcher les bords. La genouillère reste en place dans le vêtement dans les mouvements professionnels supposés (agenouillé et déplacement sur les genoux). Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. Sa durée de vie dépend également de son entretien, des conditions de stockage, etc. **Restriction :** Les genouillères n'offrent pas une protection illimitée des genoux pour le travail à genoux, aucune protection ne peut offrir une totale protection contre les blessures. Elles ne sont pas destinées à protéger contre des objets coupants, et ne sont pas adaptées pour des conditions difficiles de travail telles que le travail à genoux sur des roches brisées, dans les mines et les carrières. Elles ne sont pas adaptées pour des activités de loisirs ou de sport, ou des applications médicales. Pour plus d'information, se référer à la notice des plaques de protection 5KNE010. Seule la plaque de genouillère interopérable 5KNE010 conforme à l'EN 14404-3:2024 couvre les risques de pénétration. Tout changement des conditions environnementales, par exemple de température, diminueraient de façon significative les performances de la protection. Toute contamination, altération de la protection ou mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection. **Déclaration** Le marquage CE apposé sur ce vêtement signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. L'examen UE de type a été réalisé par l'organisme notifié SATRA Technology N°2777. La déclaration de conformité et disponible sur le site internet : voir **.

Pant FIORD

EN

User information sheet

These Information must be given & read by the end user – It is recommended that the end-user also read the instructions for the 5KNE010. Pant FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = color variation + if the product is made of recycled materials or not and YYY = size variation. Composition : 94% recycled polyester/6% elastane

PPE category 2 – In accordance with the norms

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Protective clothing : General requirements

EN 14404-3:2024 – Level 0 - Knee protectors for work in the kneeling position - Part 3: Requirements for the individual combination of knee pads and garments (type 2) Pre-treatment – washes at 40°C according to ISO 6330: domestic washing and drying methods. Performances : **Level 0** (Applicable with Kneepads ref. 5KNE010). Only the combination of the garment and the 5KNE010 knee pad has been tested. Knee protection class are classified as follows: **Type 1 :** Kneepads independent of other clothing, fastened around the legs. **Type 2 :** Knee pads in foam or other padding, secured in pockets on the legs, or which is permanently attached to the pants or the bi-pants. **Type 3 :** Knee pads not stuck to the body but placed in position as the user moves around. **Type 4 :** Knee pads, which is part of a unit with additional functions, such as the framework for support to stand up, or kneeling seat. Can be worn on the body or be independent. **Puncture resistance = level 0** (level from 0 to 2, 2 being the highest) **Protection Class 0:** Flat surfaces. **Protection Class 1 :** Flat floor surfaces. Protects against penetration by a force of at least (100 ± 5) N. **Protection Class 1 :** Uneven floor surfaces. Protects against penetration by a force of at least (100 ± 5) N. **Protection Class 2 :** Flat or uneven floor surfaces under severe conditions. Protects against penetration by a force of at least (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Wash care instructions: Wash at 40°C, reduced mechanical action, according to ISO 6330: 2002 domestic washing and drying methods. Maximum 25 washing cycles. Do not dry, do not iron. Do not bleach, do not dry clean. Remove knee protectors before washing . Protective garments should be cleaned regularly, as per recommended instructions. After cleaning the garment, please inspect before re-use (in particular, check that fastening systems are working properly, and that knee pockets are in good condition: no holes, tears, scratches, etc.). Please dry clean cycle & iron the garment after each wash for better performance. The lifetime of the garment is linked to conditions of use and maintenance. Do not use dirty, contaminated, damaged or repaired clothing. **Safety :** The garment does not contain substances at levels known or suspected to have adverse effects on the hygiene or health of the user under the foreseeable conditions of use under the foreseeable conditions of use. **Storage:** Importance should be placed on ensuring garments are not subjected to damp storage conditions and under direct sunlight, as direct sunlight may cause the colour to fade. Garment, if unused for 1 year should be washed as per the care instruction before use. This garment must be transported as supplied by the manufacturer. **Repair:** If the product is damaged, the garment torn, the knee split, it cannot provide the maximum level of protection, and it must be repaired or replaced immediately. Never use the damaged product. Repair of this product is only tolerated in the context where the claims of this garment are not affected. Should any uncertainty remain, contact the manufacturer below before attempting to repair the product. Contact your waste provider for proper disposal of the garment. **Recycling:** Do not litter the garment after used. If the garment is not contaminated, it can follow a conventional textile recycling chain . If contaminated with pollutants, the garment must follow an appropriate reprocessing chain in compliance with the current regulation. **Recommendations:** This garment, combined with WORLDWIDE EURO PROTECTION's 5KNE010 knee protection plates, is designed to provide limited knee protection for people who have to kneel to work, to protect their knees from static compression on flat, smooth, dry floors. The article should not be used in water. **The wearer should be aware that working on their knees involves a risk of chronic knee conditions, pressure problems, discomfort, and long-term skin changes, and he must stand up frequently to decrease these effects**. When put in place, the article must fit into the trouser or bi-pant kneepad pocket without any difficulties and stay in place during all the use. The marked side must be in contact with the knee. When put in place, the arrow must point up. Only the combination of the 5KNE010 knee pad cover and garment has been tested. It is not permitted to use any other knee pad or garment. The dimensions of the knee pad guarantee the protection of the knees during movements. Bend the knee pad, slide it into the knee pocket and release the edges.;The knee stays in place in the garment in supposed professional movements (kneeling and moving on the knees). The maximum number of cleaning cycles indicated is not the only factor affecting the garment's lifespan. Its lifespan also depends on how it is used, cared for, stored, etc. **Warning**: These kneepads don't provide unlimited knee protection, no PPE can offer a total protection against injury. They are not supposed to protect against cutting objects and are not appropriate for difficult working conditions like kneeling work on broken stones, mining work or quarrying work. They should not be used for leisure or sport activities or medical applications. For further information, please refer to the 5KNE010 cover plate leaflet. Only the interoperable knee plate 5KNE010 compliant with EN 14404-3:2024 covers the risks of penetration.Any changes in environmental conditions, such as temperature, would significantly reduce the performance of the protector. Any contamination, alteration to the protector, or misuse would dangerously reduce the performance of the protector. **Declaration:**
The CE mark on this garment represents that the trouser meets the requirements of the European regulation 2016/425. The EU type-examination was carried out by the notified body SATRA Technology N°2777. The declaration of conformity is available on the web site : see **.

Hose FIORD

DE

Benutzerinformationsblatt

Diese Informationen müssen vom Endbenutzer angegeben und gelesen werden – Es wird empfohlen, dass der Endbenutzer auch die Anweisungen für das 5KNE010 liest. Pant FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = Farbabweichung + ob das Produkt aus recycelten Materialien besteht oder nicht und YYY = Größenvariation.

Zusammensetzung : 94 % recycelter Polyester/6 % Elasthan

PSA Kategorie 2 – In Übereinstimmung mit den Normen

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Schutzkleidung: Allgemeine Anforderungen

EN 14404-3:2024 – Stufe 0 – Knieschützer für Arbeiten in kniender Position – Teil 3: Anforderungen an die individuelle Kombination von Knieschonern und Kleidungsstücken (Typ 2) Vorbehandlung – Waschen bei 40°C nach ISO 6330: Wasch- und Trocknungsverfahren für den Haushalt. Leistungen : Stufe 0 (Anwendbar mit Knieschonern ref. 5KNE010). Getestet wurde nur die Kombination aus dem Kleidungsstück und dem Knieschoner 5KNE010. Die Knieschutzklasse wird wie folgt klassifiziert: Typ 1 : Knieschoner, die unabhängig von anderer Kleidung sind und um die Beine befestigt werden. Typ 2 : Knieschoner aus Schaumstoff oder einer anderen Polsterung, die in Taschen an den Beinen gesichert sind oder dauerhaft an der Hose oder der Bihose befestigt sind. Typ 3 : Knieschoner, die nicht am Körper kleben, sondern in Position gebracht werden, wenn sich der Benutzer bewegt. Typ 4 : Knieschützer, die Teil einer Einheit mit zusätzlichen Funktionen sind, wie z. B. dem Rahmen für die Unterstützung zum Aufstehen oder dem knienden Sitz. Kann am Körper getragen werden oder eigenständig sein. Pannensicherheit = Stufe 0 (Stufe von 0 bis 2, wobei 2 die höchste ist) Schutzklasse 0: Flache Oberflächen. Schutzklasse 1 : Flache Bodenflächen. Schützt vor Durchdringung durch eine Kraft von mindestens (100 ± 5) N. Schutzklasse 1 : Unebene Bodenflächen. Schützt vor Durchdringung durch eine Kraft von mindestens (100 ± 5) N. Schutzklasse 2 : Flache oder unebene Bodenflächen unter schwierigen Bedingungen. Schützt vor Durchdringung durch eine Kraft von mindestens (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Pflegehinweise zum Waschen: Waschen bei 40°C, reduzierte mechanische Einwirkung, gemäß ISO 6330:2002 Haushaltswasch- und Trocknungsmethoden. Maximal 25 Waschgänge. Nicht trocknen, nicht bügeln. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen. Entfernen Sie die Knieprotektoren vor dem Waschen. Schutzkleidung sollte regelmäßig gemäß den empfohlenen Anweisungen gereinigt werden. Bitte überprüfen Sie das Kleidungsstück nach der Reinigung vor der Wiederverwendung (überprüfen Sie insbesondere, ob die Befestigungssysteme ordnungsgemäß funktionieren und ob die Knietaschen in gutem Zustand sind: keine Löcher, Risse, Kratzer usw.). Bitte reinigen und bügeln Sie das Kleidungsstück nach jeder Wäsche, um eine bessere Leistung zu erzielen. Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt von den Nutzungs- und Wartungsbedingungen ab. Verwenden Sie keine schmutzige, kontaminierte, beschädigte oder reparierte Kleidung. Sicherheit : Das Kleidungsstück enthält keine Stoffe, von denen bekannt ist oder vermutet wird, dass sie unter den vorhersehbaren Verwendungsbedingungen und unter den vorhersehbaren Verwendungsbedingungen schädliche Auswirkungen auf die Hygiene oder die Gesundheit des Benutzers haben. Lagerung: Es sollte darauf geachtet werden, dass die Kleidungsstücke keinen feuchten Lagerbedingungen und direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden, da direkte Sonneneinstrahlung dazu führen kann, dass die Farbe verblasst. Das Kleidungsstück, wenn es 1 Jahr lang nicht benutzt wurde, sollte vor dem Gebrauch gemäß der Pflegeanleitung gewaschen werden. Dieses Kleidungsstück muss wie vom Hersteller geliefert transportiert werden. Reparatur: Wenn das Produkt beschädigt ist, das Kleidungsstück zerrissen ist, das Knie gespalten ist, kann es nicht den maximalen Schutz bieten und muss sofort repariert oder ersetzt werden. Verwenden Sie niemals das beschädigte Produkt. Die Reparatur dieses Produkts wird nur in dem Rahmen toleriert, in dem die Ansprüche dieses Kleidungsstücks nicht beeinträchtigt werden. Sollten weiterhin Unsicherheiten bestehen, wenden Sie sich an den unten aufgeführten Hersteller, bevor Sie versuchen, das Produkt zu reparieren. Wenden Sie sich an Ihren Abfallversorger, um das Kleidungsstück ordnungsgemäß zu entsorgen. Recycling: Werfen Sie das Kleidungsstück nach Gebrauch nicht weg. Wenn das Kleidungsstück nicht verunreinigt ist, kann es einer herkömmlichen textilen Recyclingkette folgen. Wenn das Kleidungsstück mit Schadstoffen verunreinigt ist, muss es einer angemessenen Wiederaufbereitungskette in Übereinstimmung mit der geltenden Verordnung unterzogen werden. Empfehlungen: Dieses Kleidungsstück in Kombination mit den Knieschutzplatten 5KNE010 von WORLDWIDE EURO PROTECTION wurde entwickelt, um Menschen, die zur Arbeit knien müssen, einen begrenzten Knieschutz zu bieten, um ihre Knie auf flachen, glatten und trockenen Böden vor statischer Kompression zu schützen. Der Artikel sollte nicht in Wasser verwendet werden. Der Träger sollte sich darüber im Klaren sein, dass die Arbeit auf den Knien ein Risiko für chronische Knieerkrankungen, Druckprobleme, Beschwerden und langfristige Hautveränderungen birgt, und er muss häufig aufstehen, um diese Auswirkungen zu verringern. Nach dem Einsetzen muss der Artikel problemlos in die Hosen- oder Bipant-Knietasche passen und während des gesamten Gebrauchs an Ort und Stelle bleiben. Die markierte Seite muss mit dem Knie in Berührung kommen. Wenn er an seinen Platz gesetzt ist, muss der Pfeil nach oben zeigen. Getestet wurde nur die Kombination aus dem Knieschoner 5KNE010 und dem Kleidungsstück. Es ist nicht gestattet, andere Knieschoner oder Kleidungsstücke zu verwenden. Die Maße des Kniepolsters garantieren den Schutz der Knie bei Bewegungen. Beugen Sie den Knieschoner, schieben Sie ihn in die Knietasche und lösen Sie die Kanten. Das Knie bleibt bei vermeintlich professionellen Bewegungen (Knien und Bewegung auf den Knien) im Kleidungsstück an Ort und Stelle. Die angegebene maximale Anzahl von Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor, der die Lebensdauer des Kleidungsstücks beeinflusst. Seine Lebensdauer hängt auch davon ab, wie es verwendet, gepflegt, gelagert usw. wird. Warnung: Diese Knieschoner bieten keinen unbegrenzten Knieschutz, keine PSA kann einen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten. Sie sollen nicht vor schneidenden Gegenständen schützen und sind nicht für schwierige Arbeitsbedingungen wie Kniearbeiten auf zerbrochenen Steinen, Bergbauarbeiten oder Steinbrucharbeiten geeignet. Sie sollten nicht für Freizeit- oder Sportaktivitäten oder medizinische Anwendungen verwendet werden . Weitere Informationen finden Sie in der Broschüre 5KNE010 Abdeckplatte. Nur die interoperable Knieplatte 5KNE010 nach EN 14404-3:2024 deckt die Risiken einer Penetration ab.Jede Änderung der Umgebungsbedingungen, wie z. B. der Temperatur, würde die Leistung des Protektors erheblich verringern. Jede Verschmutzung, Veränderung des Schutzes oder Missbrauch würde die Leistung des Schutzes gefährlich beeinträchtigen. Erklärung:
Das CE-Zeichen auf diesem Kleidungsstück bedeutet, dass die Hose die Anforderungen der europäischen Verordnung 2016/425 erfüllt. Die EU-Baumusterprüfung wurde von der benannten Stelle SATRA Technology N°2777 durchgeführt. Die Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar: siehe **.

Pantalón FIORD

E

Hoja de información del usuario

Esta información debe ser proporcionada y leída por el usuario final: se recomienda que el usuario final también lea las instrucciones para el 5KNE010. Pantalón FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = variación de color + si el producto está hecho de materiales reciclados o no y YYY = variación de tamaño.

Composición : 94% poliéster reciclado/6% elastano

EPI categoría 2 – De acuerdo con las normas

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Ropa de protección: Requisitos generales

EN 14404-3:2024 – Nivel 0 - Protectores de rodilla para trabajar en posición de rodillas - Parte 3: Requisitos para la combinación individual de rodilleras y prendas (tipo 2) Pretratamiento – lavados a 40 °C según ISO 6330: métodos de lavado y secado domésticos. Prestaciones : Nivel 0 (Aplicable con rodilleras ref. 5KNE010). Solo se ha probado la combinación de la prenda y la rodillera 5KNE010. La clase de protección de rodilla se clasifica de la siguiente manera: Tipo 1 : Rodilleras independientes de otras prendas, sujetas alrededor de las piernas. Tipo 2 : Rodilleras de espuma u otro acolchado, aseguradas en bolsillos en las piernas, o que están permanentemente unidas a los pantalones o a los bipantalones. Tipo 3 : Rodilleras no pegadas al cuerpo sino colocadas en posición a medida que el usuario se mueve. Tipo 4 : Rodilleras, que forman parte de una unidad con funciones adicionales, como el marco de apoyo para ponerse de pie o el asiento para arrodillarse. Se puede usar en el cuerpo o ser independiente. Resistencia a la perforación = nivel 0 (nivel de 0 a 2, siendo 2 el más alto) Clase de protección 0: Superficies planas. Clase de protección 1 : Superficies planas del suelo. Protege contra la penetración de una fuerza de al menos (100 ± 5) N. Clase de protección 1 : Superficies irregulares del suelo. Protege contra la penetración por una fuerza de al menos (100 ± 5) N. Clase de protección 2 : Superficies de suelo planas o irregulares en condiciones severas. Protege contra la penetración de una fuerza de al menos (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Instrucciones de lavado: Lavar a 40°C, acción mecánica reducida, según los métodos de lavado y secado domésticos ISO 6330:2002. Máximo 25 ciclos de lavado. No secar, no planchar. No usar lejía, no lavar en seco. Quítese los protectores de rodilla antes de lavar. Las prendas de protección deben limpiarse regularmente, según las instrucciones recomendadas. Después de limpiar la prenda, inspeccione antes de volver a usarla (en particular, verifique que los sistemas de sujeción funcionen correctamente y que los bolsillos de las rodillas estén en buenas condiciones: sin agujeros, rasgaduras, rasguños, etc.). Por favor, limpie en seco, cicle y planche la prenda después de cada lavado para un mejor rendimiento. La vida útil de la prenda está ligada a las condiciones de uso y mantenimiento. No use ropa sucia, contaminada, dañada o reparada. Seguridad : La prenda no contiene sustancias a niveles conocidos o sospechosos de tener efectos adversos sobre la higiene o la salud del usuario en las condiciones previsibles de uso en las condiciones previsibles de uso. Almacenamiento: Se debe dar importancia a garantizar que las prendas no estén sujetas a condiciones de almacenamiento húmedas y bajo la luz solar directa, ya que la luz solar directa puede hacer que el color se desvanezca. La prenda, si no se usa durante 1 año, debe lavarse según las instrucciones de cuidado antes de usarla. Esta prenda debe ser transportada según lo suministrado por el fabricante. Reparación: Si el producto está dañado, la prenda rota, la rodilla rota, no puede proporcionar el máximo nivel de protección y debe repararse o reemplazarse de inmediato. Nunca utilice el producto dañado. La reparación de este producto solo se tolera en el contexto en el que las afirmaciones de esta prenda no se ven afectadas. Si persiste alguna duda, comuníquese con el fabricante a continuación antes de intentar reparar el producto. Póngase en contacto con su proveedor de residuos para la eliminación adecuada de la prenda. Reciclaje: No ensucie la prenda después de usarla. Si la prenda no está contaminada, puede seguir una cadena de reciclaje textil convencional. Si está contaminada con contaminantes, la prenda debe seguir una cadena de reprocesamiento adecuada de acuerdo con la normativa vigente. Recomendaciones: Esta prenda, combinada con las placas de protección de rodilla 5KNE010 de WORLDWIDE EURO PROTECTION, está diseñada para proporcionar una protección limitada para las rodillas de las personas que tienen que arrodillarse para trabajar, para proteger sus rodillas de la compresión estática en suelos planos, lisos y secos. El artículo no debe usarse en agua. El usuario debe ser consciente de que trabajar de rodillas implica un riesgo de afecciones crónicas de rodilla, problemas de presión, molestias y cambios en la piel a largo plazo, y debe ponerse de pie con frecuencia para disminuir estos efectos. Una vez colocado, el artículo debe caber en el bolsillo del pantalón o rodillera bipantalón sin ninguna dificultad y permanecer en su lugar durante todo el uso. El lado marcado debe estar en contacto con la rodilla. Cuando se coloca en su lugar, la flecha debe apuntar hacia arriba. Solo se ha probado la combinación de la funda de rodillera 5KNE010 y la prenda. No está permitido utilizar ninguna otra rodillera o prenda. Las dimensiones de la rodillera garantizan la protección de las rodillas durante los movimientos. Dobla la rodillera, deslízala en el bolsillo de la rodilla y suelta los bordes.; La rodilla permanece en su lugar en la prenda en supuestos movimientos profesionales (arrodillarse y moverse sobre las rodillas). El número máximo de ciclos de limpieza indicados no es el único factor que afecta la vida útil de la prenda. Su vida útil también depende de cómo se use, cuide, almacene, etc. Advertencia: Estas rodilleras no brindan protección ilimitada para las rodillas, ningún EPP puede ofrecer una protección total contra lesiones. Se supone que no protegen contra objetos cortantes y no son apropiados para condiciones de trabajo difíciles como trabajos de rodillas sobre piedras rotas, trabajos mineros o trabajos de canteras. No deben utilizarse para actividades recreativas o deportivas ni para aplicaciones médicas. Para obtener más información, consulte el folleto de la placa de cubierta 5KNE010. Solo la placa de rodilla interoperable 5KNE010 que cumple con la norma EN 14404-3:2024 cubre los riesgos de penetración.Cualquier cambio en las condiciones ambientales, como la temperatura, reduciría significativamente el rendimiento del protector. Cualquier contaminación, alteración del protector o mal uso reduciría peligrosamente el rendimiento del protector. Declaración:

El marcado CE de esta prenda representa que el pantalón cumple con los requisitos del reglamento europeo 2016/425. El examen UE de tipo fue realizado por el organismo notificado SATRA Technology N°2777. La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: véase **.

Pantalone FIORD

IT

Scheda informativa per l'utente

Queste informazioni devono essere fornite e lette dall'utente finale – Si raccomanda che l'utente finale legga anche le istruzioni per il 5KNE010. Pantalone FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = variazione di colore + se il prodotto è realizzato con materiali riciclati o meno e YYY = variazione di taglia.

Composizione : 94% poliestere riciclato/6% elastan

DPI categoria 2 – A norma

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Indumenti di protezione : Requisiti generali

EN 14404-3:2024 - Livello 0 - Protezioni per le ginocchia per il lavoro in posizione inginocchiata - Parte 3: Requisiti per la combinazione individuale di ginocchiere e indumenti (tipo 2) Pretrattamento - lavaggi a 40ºC secondo ISO 6330: metodi di lavaggio e asciugatura domestici. Prestazioni : Livello 0 (Applicabile con ginocchiere ref. 5KNE010). È stata testata solo la combinazione dell'indumento e della ginocchiera 5KNE010. Le classi di protezione del ginocchio sono classificate come segue: Tipo 1 : ginocchiere indipendenti da altri indumenti, fissate intorno alle gambe. Tipo 2 : Ginocchiere in schiuma o altra imbottitura, fissate in tasche sulle gambe, o che sono fissate in modo permanente ai pantaloni o ai bi-pantaloni. Tipo 3 : Ginocchiere non attaccate al corpo ma posizionate mentre l'utente si muove. Tipo 4 : Ginocchiere, che fanno parte di un'unità con funzioni aggiuntive, come la struttura per il supporto per alzarsi o il sedile in ginocchio. Può essere indossato sul corpo o essere indipendente. Resistenza alla perforazione = livello 0 (livello da 0 a 2, 2 è il più alto) Classe di protezione 0: Superfici piane. Classe di protezione 1 : Superfici piane del pavimento. Protegge contro la penetrazione con una forza di almeno (100 ± 5) N. Classe di protezione 1 : Superfici irregolari del pavimento. Protegge contro la penetrazione con una forza di almeno (100 ± 5) N. Classe di protezione 2 : Superfici piane o irregolari del pavimento in condizioni difficili. Protegge dalla penetrazione con una forza di almeno (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Istruzioni per la cura del lavaggio: Lavare a 40°C, azione meccanica ridotta, secondo i metodi di lavaggio e asciugatura domestici ISO 6330: 2002. Massimo 25 cicli di lavaggio. Non asciugare, non stirare. Non candeggiare, non lavare a secco. Rimuovere le protezioni per le ginocchia prima del lavaggio. Gli indumenti protettivi devono essere puliti regolarmente, secondo le istruzioni consigliate. Dopo aver pulito il capo, si prega di ispezionare prima di riutilizzarlo (in particolare, verificare che i sistemi di fissaggio funzionino correttamente e che le tasche per le ginocchia siano in buone condizioni: assenza di buchi, strappi, graffi, ecc.). Si prega di lavare a secco e stirare il capo dopo ogni lavaggio per prestazioni migliori. La durata del capo è legata alle condizioni di utilizzo e manutenzione. Non utilizzare indumenti sporchi, contaminati, danneggiati o riparati. Sicurezza : L'indumento non contiene sostanze a livelli noti o sospettati di avere effetti nocivi sull'igiene o sulla salute dell'utilizzatore nelle condizioni prevedibili di utilizzo nelle condizioni prevedibili di utilizzo. Conservazione: È importante assicurarsi che gli indumenti non siano soggetti a condizioni di conservazione umide e alla luce diretta del sole, poiché la luce diretta del sole può far sbiadire il colore. L'indumento, se inutilizzato per 1 anno, deve essere lavato secondo le istruzioni per la cura prima dell'uso. Questo indumento deve essere trasportato come fornito dal produttore. Riparazione: Se il prodotto è danneggiato, l'indumento strappato, il ginocchio spaccato, non può fornire il massimo livello di protezione e deve essere riparato o sostituito immediatamente. Non utilizzare mai il prodotto danneggiato. La riparazione di questo prodotto è tollerata solo in un contesto in cui le affermazioni di questo capo non sono interessate. In caso di dubbi, contattare il produttore di seguito prima di tentare di riparare il prodotto. Contattare il proprio fornitore di rifiuti per il corretto smaltimento del capo. Riciclaggio: Non gettare l'indumento dopo l'uso. Se l'indumento non è contaminato, può seguire una catena di riciclaggio tessile convenzionale. Se contaminato da sostanze inquinanti, il capo deve seguire un'adeguata filiera di rilavorazione nel rispetto della normativa vigente. Raccomandazioni: Questo indumento, combinato con le piastre di protezione per le ginocchia 5KNE010 di WORLDWIDE EURO PROTECTION, è progettato per fornire una protezione limitata delle ginocchia per le persone che devono inginocchiarsi per lavorare, per proteggere le ginocchia dalla compressione statica su pavimenti piatti, lisci e asciutti. L'articolo non deve essere utilizzato in acqua. Chi lo indossa deve essere consapevole che lavorare in ginocchio comporta il rischio di condizioni croniche del ginocchio, problemi di pressione, disagio e cambiamenti della pelle a lungo termine e deve alzarsi frequentemente per ridurre questi effetti. Una volta posizionato, l'articolo deve entrare nella tasca dei pantaloni o della ginocchiera dei pantaloni senza alcuna difficoltà e rimanere in posizione durante tutto l'utilizzo. Il lato segnato deve essere a contatto con il ginocchio. Una volta posizionata, la freccia deve essere rivolta verso l'alto. È stata testata solo la combinazione della copertura della ginocchiera 5KNE010 e dell'indumento. Non è consentito l'uso di altre ginocchiere o indumenti. Le dimensioni della ginocchiera garantiscono la protezione delle ginocchia durante i movimenti. Piegare la ginocchiera, farla scivolare nella tasca del ginocchio e rilasciare i bordi.; Il ginocchio rimane in posizione nell'indumento in presunti movimenti professionali (inginocchiarsi e muoversi sulle ginocchia). Il numero massimo di cicli di pulizia indicato non è l'unico fattore che influisce sulla durata del capo. La sua durata dipende anche da come viene utilizzato, curato, conservato, ecc. Attenzione: queste ginocchiere non forniscono una protezione illimitata per le ginocchia, nessun DPI può offrire una protezione totale contro le lesioni. Non dovrebbero proteggere da oggetti da taglio e non sono adatti a condizioni di lavoro difficili come lavori in ginocchio su pietre rotte, lavori minerari o lavori di estrazione. Non devono essere utilizzati per attività ricreative o sportive o per applicazioni mediche. Per ulteriori informazioni, consultare il foglio illustrativo della piastra di copertura 5KNE010. Solo la piastra per le ginocchia interoperabile 5KNE010 conforme alla norma EN 14404-3:2024 copre i rischi di penetrazione.Eventuali cambiamenti nelle condizioni ambientali, come la temperatura, ridurrebbero significativamente le prestazioni del protettore. Qualsiasi contaminazione, alterazione della protezione o uso improprio ridurrebbe pericolosamente le prestazioni della protezione. Dichiarazione:

Il marchio CE su questo capo rappresenta che il pantalone soddisfa i requisiti del regolamento europeo 2016/425. L'esame UE del tipo è stato effettuato dall'organismo notificato SATRA Technology N°2777. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web : vedi **.

Пант ФИОРД

BG

Информационен лист за потребителя

Тази информация трябва да бъде предоставена и прочетена от крайния потребител – Препоръчително е крайният потребител да прочете и инструкциите за 5KNE010. Панталон FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = цветова вариация + дали продуктът е изработен от рециклирани материали или не и YYY = промяна в размера.

Състав: 94% рециклиран полиестер/6% еластан

ЛПС категория 2 – В съответствие с нормите

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Защитно облекло: Общи изисквания

EN 14404-3:2024 – Ниво 0 – Протектори за наколенки за работа в положение на колене – Част 3: Изисквания за индивидуалната комбинация от наколенки и дрехи (тип 2) Предварителна обработка – пране при 40ºC съгласно ISO 6330: домашни методи за пране и сушене. Изпълнения: Ниво 0 (приложимо с наколенки реф. 5KNE010). Тествана е само комбинацията от дрехата и наколенката 5KNE010. Класът на защита на коляното се класифицира, както следва: Тип 1: Наколенки, независими от друго облекло, закопчани около кракта. Тип 2: Наколенки от пяна или друга подплата, закрепени в джобове на крачолите или които са трайно прикрепени към панталоните или бипанталона. Тип 3: Наколенките не са залепени за тялото, а са поставени на място, докато потребителят се движи. Тип 4: Наколенки, които са част от единица с допълнителни функции, като рамка за опора за изправяне или седалка на колене. Може да се носи на тялото или да бъде независим. Устойчивост на пробиване = ниво 0 (ниво от 0 до 2, 2 е най-високото) Клас на защита 0: Плоски повърхности. Клас на защита 1: Плоски подови повърхности. Предлазва от проникване със сила най-малко (100 ± 5) N. Клас на защита 1: Неравни подови повърхности. Предлазва от проникване със сила най-малко (100 ± 5) N. Клас на защита 2: Плоски или неравни подови повърхности при тежки условия. Предлазва от проникване със сила най-малко (250 ± 10) N.

BG ISO 20471:2013+A1:2016

Инструкции за грижа за прането: Измийте при 40°C, намалено механично действие, съгласно ISO 6330: 2002 домашни методи за пране и сушене. Максимум 25 цикъла на пране. Не сушете, не гладете. Не избелвайте, не почиствайте химическо чистене. Отстранете протекторите за колянете преди измиване . Защитните дрехи трябва да се почистват редовно, според препоръчаните инструкции. След почистване на дрехата, моля, проверете преди повторна употреба (по-специално, проверете дали системите за закрепване работят правилно и дали джобовете на коляното са в добро състояние: без дупки, разкъсвания, драскотини и т.н.). Моля, циклирайте химическо чистене и гладете дрехата след всяко пране за по-добра производителност. Животът на дрехата е свързан с условията на употреба и поддръжка. Не използвайте мръсни, замърсени, повредени или ремонтирани дрехи. Безопасност : Дрехата не съдържа вещества на нива, за които е известно или се предполага, че имат неблагоприятно въздействие върху хигиената или здравето на потребителя при предвидимите условия на употреба при предвидимите условия на употреба. Съхранение: Трябва да се отдаде значение на това дрехите да не се подложени на влажни условия на съхранение и под пряка слънчева светлина, тъй като пряката слънчева светлина може да доведе до избледняване на цвета . Дрехата, ако не е използвана в продължение на 1 година, трябва да се пере съгласно инструкциите за грижа преди употреба. Тази дреха трябва да се транспортира така, както е доставена от производителя. Ремонт: Ако продуктът е повреден, дрехата е скъсана, коляното е съценено, той не може да осигури максимално ниво на защита и трябва да бъде ремонтиран или заменен незабавно. Никога не използвайте повредения продукт. Ремонтът на този продукт се толерира само в контекст, в който не са засегнати претенциите на тази дреха. Ако остане някаква несигурност, свържете се с производителя по-долу, преди да се опитате да ремонтирате продукта. Свържете се с ваши доставчик на отпадъци за правилно изхвърляне на дрехата. Рециклиране: Не изхвърляйте дрехата след употреба. Ако дрехата не е замърсена, тя може да следва конвенционална верига за рециклиране на текстил. Ако е замърсена със замърсители, дрехата трябва да следва подходяща верига за преработка в съответствие с действащата регламент. Препоръки: Тази дреха, комбинирана с предпазните плочи за колянете 5KNE010 на WORLDWIDE EURO PROTECTION, е проектирана да осигури ограничена защита на коляното за хора, които трябва да коленичат за работа, за да предпази колените си от статично натискане на равни, гладки, сухи подове. Статията не трябва да се използва във вода. Потребителят трябва да е наясно, че работата на коленете включва риск от хронични заболявания на коляното, проблеми с налягането, дискомфорт и дългосрочни кожни промени и трябва да се изправя често, за да намали тези ефекти. Когато се постави на място, артикулът трябва да се побере в джоба на панталона или наколенката без никакви затруднения и да остане на място по време на цялата употреба. Маркирана страна трябва да е в контакт с коляното. Когато е поставена на място, стрелката трябва да сочи нагоре. Тествана е само комбинацията от калъф за наколенка 5KNE010 и дрехата. Не е позволено използването на друга наколенка или дреха. Размерите на наколенката гарантират защитата на колените по време на движения. Огънете наколенката, плъзнете я в джоба на коляното и освободете краищата.; Коляното остава на място в дрехата при предполагаеми професионални движения (коленичене и движение на колене). Посоченият максимален брой цикли на почистване не е единственият фактор, влияещ върху живота на дрехата. Продължителността на живота му зависи и от това как се използва, грижи, съхранява и т.н. Предупреждение: Тези наколенки не осигуряват неограничена защита на коляното, нито една ЛПС не може да предложи пълна защита срещу нараняване. Те не трябва да предлазват от режещи предмети и не са подходящи за трудни условия на труд като работа на колене върху счупени камъни, минни работи или кариери. Те не трябва да се използват за развлекателни или спортни дейности или медицински приложения. За допълнителна информация, моля, вижте листовката на покрилата плоча 5KNE010. Само оперативно съвместимата колянна плоча 5KNE010, съвместима с EN 14404-3:2024, покрива рисковете от проникване.Всякакви промени в условията на околната среда, като температура, значително биха намалили работата на протектора. Всяко замърсяване, промяна на протектора или неправилна употреба би намалило опасно работата на протектора. Декларация:

Маркировката CE върху тази дреха означава, че панталонът отговаря на изискванията на Европейския регламент 2016/425. Изследването на типа на ЕС е извършено от нотифициран орган SATRA Technology No 2777. Декларацията за съответствие е достъпна на уебсайта: виж **.

Calça FIORD

PT

Ficha de informação do utilizador

Estas informações devem ser fornecidas e lidas pelo utilizador final – Recomenda-se que o utilizador final leia também as instruções para o 5KNE010. Pant FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = variação de cor + se o produto é feito de materiais reciclados ou não e YYY = variação de tamanho.

Composição: 94% poliéster reciclado/6% elastano

EPI categoria 2 – De acordo com as normas

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Vestuário de proteção : Requisitos gerais

EN 14404-3:2024 – Nível 0 – Protetores de joelho para trabalho na posição de joelhos - Parte 3: Requisitos para a combinação individual de joelheiras e vestuário (tipo 2) Pré-tratamento – lavagens a 40ºC de acordo com a norma ISO 6330: métodos de lavagem e secagem domésticos. Desempenho : Nível 0 (Aplicável com Joelheiras ref. 5KNE010). Apenas a combinação da peça de vestuário e da joelheira 5KNE010 foi testada. A classe de proteção do joelho é classificada da seguinte forma: Tipo 1 : Joelheiras independentes de outras roupas, presas em torno das pernas. Tipo 2 : Joelheiras em espuma ou outro acolchoamento, presas em bolsos nas pernas, ou que estão permanentemente presas às calças ou às bicalças. Tipo 3 : Joelheiras não presas ao corpo, mas colocadas em posição à medida que o utilizador se movimenta. Tipo 4 : Joelheiras, que fazem parte de uma unidade com funções adicionais, tais como a estrutura de apoio para se levantar, ou assento ajoelhado. Pode ser usado no corpo ou ser independente. Resistência à punção = nível 0 (nível de 0 a 2, sendo 2 o mais elevado) Classe de proteção 0: Superfícies planas. Classe de proteção 1 : Superfícies planas de pavimento. Protege contra a penetração por uma força de pelo menos (100 ± 5) N. Classe de proteção 1 : Superfícies irregulares do pavimento. Protege contra a penetração por uma força de pelo menos (100 ± 5) N. Classe de proteção 2 : Superfícies planas ou irregulares do pavimento em condições severas. Protege contra a penetração por uma força de pelo menos (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Instruções de lavagem: Lavar a 40°C, ação mecânica reduzida, de acordo com os métodos de lavagem e secagem doméstica ISO 6330:2002. Máximo de 25 ciclos de lavagem. Não secar, não passar a ferro. Não branqueie, não limpe a seco. Retire os protetores de joelho antes de lavar. As roupas de proteção devem ser limpas regularmente, de acordo com as instruções recomendadas. Depois de limpar a peça, inspecione antes de reutilizar (em particular, verifique se os sistemas de fixação estão funcionando corretamente e se os bolsos dos joelhos estão em boas condições: sem buracos, rasgos, arranhões, etc.). Por favor, ciclo de limpeza a seco e passe a roupa após cada lavagem para um melhor desempenho. A vida útil da peça está ligada às condições de utilização e manutenção. Não utilize roupa suja, contaminada, danificada ou reparada. Segurança : O vestuário não contém substâncias em níveis conhecidos ou suspeitos de terem efeitos adversos na higiene ou na saúde do utilizador nas condições previsíveis de utilização e nas condições previsíveis de utilização. Armazenamento: Deve ser dada importância a garantir que as peças de vestuário não são submetidas a condições de armazenamento húmidas e sob luz solar direta, uma vez que a luz solar direta pode fazer com que a cor desbote. O vestuário, se não for utilizado durante 1 ano, deve ser lavado de acordo com as instruções de cuidados antes de usar. Esta peça de vestuário deve ser transportada conforme fornecido pelo fabricante. Reparação: Se o produto estiver danificado, a peça de vestuário rasgada, o joelho partido, não pode fornecer o nível máximo de proteção, e deve ser reparado ou substituído imediatamente. Nunca utilize o produto danificado. A reparação deste produto só é tolerada no contexto em que as reivindicações desta peça de vestuário não são afetadas. Caso subsista alguma dúvida, contacte o fabricante abaixo antes de tentar reparar o produto. Contacte o seu fornecedor de resíduos para a eliminação adequada da peça. Reciclagem: Não deite fora a peça depois de usada. Se a peça não estiver contaminada, pode seguir uma cadeia de reciclagem têxtil convencional. Se estiver contaminada com poluentes, a peça de vestuário deve seguir uma cadeia de reprocessamento adequada, em conformidade com a regulamentação em vigor. Recomendações: Esta peça de vestuário, combinada com as placas de proteção de joelho 5KNE010 da WORLDWIDE EURO PROTECTION, foi concebida para fornecer proteção limitada aos joelhos para pessoas que têm de se ajoelhar para trabalhar, para proteger os joelhos da compressão estática em pavimentos planos, lisos e secos. O artigo não deve ser usado em água. O usuário deve estar ciente de que trabalhar de joelhos envolve um risco de condições crônicas do joelho, problemas de pressão, desconforto e alterações de pele a longo prazo, e ele deve se levantar com frequência para diminuir esses efeitos. Quando colocado no lugar, o artigo deve caber no bolso da calça ou da joelheira bi-calça sem dificuldades e permanecer no lugar durante todo o uso. O lado marcado deve estar em contacto com o joelho. Quando colocada no lugar, a seta deve apontar para cima . Apenas a combinação da joelheira 5KNE010 e vestuário foi testada. Não é permitido usar qualquer outra joelheira ou vestuário. As dimensões da joelheira garantem a proteção dos joelhos durante os movimentos. Dobre a joelheira, deslize-a para o bolso do joelho e solte as bordas.; O joelho permanece no lugar na peça de vestuário em supostos movimentos profissionais (ajoelhar-se e mover-se sobre os joelhos). O número máximo de ciclos de limpeza indicado não é o único fator que afeta a vida útil da peça. A sua vida útil depende também da forma como é utilizado, cuidado, armazenado, etc. Aviso: Estas joelheiras não fornecem proteção ilimitada para os joelhos, nenhum EPI pode oferecer uma proteção total contra lesões. Não devem proteger contra o corte de objetos e não são adequados para condições de trabalho difíceis, como o trabalho de joelhos sobre pedras partidas, trabalhos mineiros ou trabalhos em pedreiras. Não devem ser utilizados para atividades de lazer ou desportivas ou aplicações médicas. Para mais informações, consulte o folheto informativo da placa de cobertura 5KNE010. Apenas a joelheira interoperável 5KNE010 compatível com a EN 14404-3:2024 cobre os riscos de penetração Quaisquer alterações nas condições ambientais, como a temperatura, reduziriam significativamente o desempenho do protetor. Qualquer contaminação, alteração do protetor ou uso indevido reduziria perigosamente o desempenho do protetor. Declaração:

A marca CE nesta peça de vestuário representa que a calça cumpre os requisitos do regulamento europeu 2016/425. O exame UE de tipo foi realizado pelo organismo notificado SATRA Technology N.º 2777. A declaração de conformidade está disponível no sítio web: ver **.

Byxa FIORD

SV

Informationsblad för användare

Denna information måste ges och läsas av slutanvändaren – Det rekommenderas att slutanvändaren också läser instruktionerna för 5KNE010. Byxa FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = färgvariation + om produkten är tillverkad av återvunnet material eller inte och YYY = storleksvariation.

Sammansättning: 94 % återvunnen polyester/6 % elastan

Personlig skyddsutrustning kategori 2 – I enlighet med normerna

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Skyddskläder : Allmänna krav

SS-EN 14404-3:2024 – Nivå 0 - Knäskydd för arbete i knästående ställning - Del 3: Krav på individuell kombination av knäskydd och kläder (typ 2) Förbehandling – tvättar vid 40ºC enligt ISO 6330: hushållstvätt- och torkmetoder. Föreställningar : Nivå 0 (Gäller med knäskydd ref. 5KNE010). Endast kombinationen av plagget och 5KNE010 knäskydd har testats. Knäskyddsklass klassificeras enligt följande: Typ 1: Knäskydd oberoende av andra kläder, fästa runt benen. Typ 2 : Knäskydd i skum eller annan vaddering, säkrade i fickor på benen, eller som är permanent fästa på byxorna eller bi-byxorna. Typ 3 : Knäskydd som inte sitter fast på kroppen utan placeras på plats när användaren rör sig. Typ 4 : Knäskydd, som är en del av en enhet med ytterligare funktioner, såsom ram för stöd för att stå upp, eller knästående sits. Kan bäras på kroppen eller vara fristående. Punkteringsmotstånd = nivå 0 (nivå från 0 till 2, är den högsta) Skyddsklass 0: Plana ytor. Skyddsklass 1 : Plana golvytor. Skyddar mot inträngning med en kraft på minst (100 ± 5) N. Skyddsklass 1: Ojämna golvytor. Skyddar mot inträngning med en kraft på minst (100 ± 5) N. Skyddsklass 2: Plana eller ojämna golvytor under svåra förhållanden. Skyddar mot penetration med en kraft på minst (250 ± 10) N.

SS-EN ISO 20471:2013+A1:2016

Skötselråd för tvätt: Tvätt i 40°C, minskad mekanisk påverkan, enligt ISO 6330:2002 hushållstvätt- och torkmetoder. Max 25 tvättcykler. Torka inte, stryk inte. Blek inte, kemtvätta inte. Ta bort knäskydden innan du tvättar dem. Skyddskläder bör rengöras regelbundet enligt rekommenderade instruktioner. Efter rengöring av plagget, vänligen inspektera innan det används igen (kontrollera särskilt att fästsystemen fungerar som de ska och att knäfickorna är i gott skick: inga hål, revor, repor etc.). Vänligen kemtvätt, program och stryk plagget efter varje tvätt för bättre prestanda. Plaggets livslängd är kopplad till användnings- och underhållsförhållandena. Använd inte smutsiga, förorenade, skadade eller reparerade kläder. Säkerhet : Plagget innehåller inga ämnen i nivåer som är kända eller misstänks ha negativa effekter på användarens hygien eller hälsa under förutsägbara användningsförhållanden under förutsägbara användningsförhållanden. Förvaring: Det är viktigt att se till att plaggen inte utsätts för fuktiga förvaringsförhållanden och i direkt solljus, eftersom direkt solljus kan få färgen att blekna. Plagget, om det inte har använts på 1 år, bör tvättas enligt skötselråden före användning. Detta plagg måste transporteras som det tillhandahålls av tillverkaren. Reparera: Om produkten är skadad, plagget trasigt, knäet delar, kan det inte ge maximal skyddsnivå, och det måste repareras eller bytas ut omedelbart. Använd aldrig den skadade produkten. Reparation av denna produkt tolereras endast i sammanhang där påståendena om detta plagg inte påverkas. Om någon osäkerhet kvarstår, kontakta tillverkaren nedan innan du försöker reparera produkten. Kontakta din avfallsleverantör för korrekt kassering av plagget. Återvinning: Släng inte plagget i skräp efter användning. Om plagget inte är förorenat kan det följa en konventionell textilåtervinningskedja. Om plagget är förorenat med föroreningar måste det följa en lämplig upparbetningskedja i enlighet med gällande förordning. Rekommendationer: Detta plagg, i kombination med WORLDWIDE EURO PROTECTION's 5KNE010 knäskyddsplattor, är utformat för att ge begränsat knäskydd för personer som måste knäböja för att arbeta, för att skydda sina knän från statisk kompression på plana, släta, torra golv. Artikeln ska inte användas i vatten. Bäraren bör vara medveten om att arbete på knäna innebär en risk för kroniska knäsjukdomar, tryckproblem, obehag och långsiktiga hudförändringar, och han måste stå upp ofta för att minska dessa effekter. När artikeln sätts på plats måste den utan problem passa in i knäskyddsfickan på byxan eller bi-byxan och sitta på plats under all användning. Den markerade sidan måste vara i kontakt med knäet. När den sätts på plats måste pilen peka uppåt. Endast kombinationen av 5KNE010 knäskyddsskydd och plagg har testats. Det är inte tillåtet att använda något annat knäskydd eller plagg. Måtten på knäskydden garanterar skydd av knäna under rörelser. Böj knäskydden, skjut in det i knäfickan och släpp kanterna.; Knät stannar på plats i plagget i förmodade professionella rörelser (knästående och rörelse på knäna). Det maximala antalet rengöringscykler som anges är inte den enda faktorn som påverkar plaggets livslängd. Dess livslängd beror också på hur den används, sköts, lagras etc. Varning: Dessa knäskydd ger inte obegränsat knäskydd, ingen personlig skyddsutrustning kan erbjuda ett totalt skydd mot skador. De är inte tänkta att skydda mot att skära föremål och är inte lämpliga för svåra arbetsförhållanden som nigningsarbete på trasiga stenar, gruvarbete eller stenbrottsarbete. De bör inte användas för fritids- eller sportaktiviteter eller medicinska tillämpningar. För ytterligare information, se broschyren för 5KNE010 täckplåt. Endast den interoperabla knäplattan 5KNE010 som överensstämmer med EN 14404-3:2024 täcker riskerna för penetration.Eventuella förändringar i miljöförhållanden, såsom temperatur, skulle avsevärt minska skyddets prestanda. All kontaminering, ändring av skyddet eller felaktig användning skulle på ett farligt sätt minska skyddets prestanda. Deklaration:

CE-märkningen på detta plagg representerar att byxan uppfyller kraven i den europeiska förordningen 2016/425. EU-typkontrollen utfördes av det anmälda organet SATRA Technology N°2777. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på web webbplats: se **.

Broek FIORD

Informatieblad voor de gebruiker

Deze informatie moet worden gegeven en gelezen door de eindgebruiker – Het wordt aanbevolen dat de eindgebruiker ook de instructies voor de 5KNE010 leest. Pant FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = kleurvariatie + of het product al dan niet van gerecycled materiaal is gemaakt en YYY = maatvariatie.

Samenstelling : 94% gerecycled polyester/6% elastaan

PBM categorie 2 – In overeenstemming met de normen

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Beschermende kleding : Algemene vereisten

EN 14404-3:2024 – Niveau 0 – Kniebeschermers voor werk in knielende positie – Deel 3: Eisen voor de individuele combinatie van kniebeschermers en kledingstukken (type 2) Voorbehandeling – wassen op 40°C volgens ISO 6330: huishoudelijke was- en droogmethoden. Prestaties : Niveau 0 (Toepasbaar met kniebeschermers ref. 5KNE010). Alleen de combinatie van het kledingstuk en de 5KNE010 kniebeschermer is getest. De kniebeschermingsklasse is als volgt ingedeeld: Type 1 : Kniebeschermers onafhankelijk van andere kleding, bevestigd rond de benen. Type 2 : Kniebeschermers in schuim of andere vulling, bevestigd in zakken op de benen, of die permanent aan de broek of de bibroek zijn bevestigd. Type 3 : Kniebeschermers die niet aan het lichaam vastzitten, maar op hun plaats worden geplaatst terwijl de gebruiker zich verplaatst. Type 4 : Kniebeschermers, die deel uitmaken van een eenheid met extra functies, zoals het frame voor ondersteuning om op te staan, of knielende zitting. Kan op het lichaam worden gedragen of onafhankelijk zijn. Lekbestendigheid = niveau 0 (niveau van 0 tot 2, waarbij 2 het hoogste is) Beschermingsklasse 0: Vlakke oppervlakken. Beschermingsklasse 1 : Vlakke vloeren. Beschermt tegen indringing door een kracht van minimaal (100 ± 5) N. Beschermingsklasse 1 : Oneffen vloeroppervlakken. Beschermt tegen indringing door een kracht van ten minste (100 ± 5) N. Beschermingsklasse 2 : Vlakke of oneffen vloeroppervlakken onder zware omstandigheden. Beschermt tegen penetratie door een kracht van minimaal (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Wasvoorschriften: Wassen op 40°C, verminderde mechanische werking, volgens ISO 6330: 2002 huishoudelijke was- en droogmethoden. Maximaal 25 wasbeurten. Niet drogen, niet strijken. Niet bleken, niet chemisch reinigen. Verwijder de kniebeschermers voor het wassen. Beschermende kleding moet regelmatig worden schoongemaakt, volgens de aanbevolen instructies. Inspecteer het kledingstuk na het reinigen voordat u het opnieuw gebruikt (controleer met name of de bevestigingssystemen goed werken en of de kniezakken in goede staat zijn: geen gaten, scheuren, krassen, enz.). Gelieve het kledingstuk na elke wasbeurt chemisch te reinigen en te strijken voor betere prestaties. De levensduur van het kledingstuk is gekoppeld aan de gebruiks- en onderhoudsomstandigheden. Gebruik geen vuile, besmette, beschadigde of gerepareerde kleding. Veiligheid : Het kledingstuk bevat geen stoffen in hoeveelheden waarvan bekend is of vermoed wordt dat ze nadelige effecten hebben op de hygiëne of de gezondheid van de gebruiker onder de te verwachten gebruiksomstandigheden onder de te verwachten gebruiksomstandigheden. Opslag: Er moet veel belang worden gehecht aan ervoor te zorgen dat kledingstukken niet worden blootgesteld aan vochtige opslagomstandigheden en in direct zonlicht, aangezien direct zonlicht de kleur kan doen vervagen. Kledingstuk, indien 1 jaar niet gebruikt, moet voor gebruik worden gewassen volgens de onderhoudsinstructies. Dit kledingstuk moet worden vervoerd zoals geleverd door de fabrikant. Reparatie: Als het product beschadigd is, het kledingstuk is gescheurd, de knie is gespleten, kan het niet het maximale beschermingsniveau bieden en moet het onmiddellijk worden gerepareerd of vervangen. Gebruik nooit het beschadigde product. Reparatie van dit product wordt alleen getolereerd in de context waarin de claims van dit kledingstuk niet worden aangetast. Mocht er enige onzekerheid blijven bestaan, neem dan contact op met de onderstaande fabrikant voordat u probeert het product te repareren. Neem contact op met uw afvalleverancier voor de juiste verwijdering van het kledingstuk. Recycling: Laat het kledingstuk na gebruik niet vuil liggen. Als het kledingstuk niet verontreinigd is, kan het een conventionele textielrecyclingketen volgen . Als het kledingstuk verontreinigd is met verontreinigende stoffen, moet het een geschikte opwerkingsketen volgen in overeenstemming met de huidige regelgeving. Aanbevelingen: Dit kledingstuk, gecombineerd met de 5KNE010 kniebeschermplaten van WORLDWIDE EURO PROTECTION, is ontworpen om beperkte kniebescherming te bieden aan mensen die moeten knielen om te werken, om hun knieën te beschermen tegen statische compressie op vlakke, gladde, droge vloeren. Het artikel mag niet in water worden gebruikt. De drager moet zich ervan bewust zijn dat werken op zijn knieën een risico op chronische knieaandoeningen, drukproblemen, ongemak en langdurige huidveranderingen met zich meebrengt, en hij moet regelmatig opstaan om deze effecten te verminderen. Wanneer het artikel op zijn plaats zit, moet het zonder problemen in de zak van de broek of bi-pant kniebeschermer passen en tijdens het gebruik op zijn plaats blijven. De gemarkeerde zijde moet in contact zijn met de knie. Wanneer de pijl op zijn plaats zit, moet deze naar boven wijzen. Alleen de combinatie van de 5KNE010 kniebeschermer en het kledingstuk is getest. Het is niet toegestaan om andere kniebeschermers of kledingstukken te gebruiken. De afmetingen van de kniebeschermer garanderen de bescherming van de knieën tijdens bewegingen. Buig de kniebeschermer, schuif deze in de kniezak en laat de randen los.; De knie blijft op zijn plaats in het kledingstuk bij veronderstelde professionele bewegingen (knielen en bewegen op de knieën). Het aangegeven maximale aantal reinigingscycli is niet de enige factor die de levensduur van het kledingstuk beïnvloedt. De levensduur hangt ook af van hoe het wordt gebruikt, verzorgd, opgeslagen, enz. Waarschuwing: Deze kniebeschermers bieden geen onbeperkte kniebescherming, geen enkele PBM kan een totale bescherming bieden tegen blessures. Ze zijn niet bedoeld om te beschermen tegen het snijden van voorwerpen en zijn niet geschikt voor moeilijke werkomstandigheden zoals knielwerkzaamheden op gebroken stenen, mijnbouwwerkzaamheden of steengroeven. Ze mogen niet worden gebruikt voor vrijetijds- of sportactiviteiten of medische toepassingen. Raadpleeg voor meer informatie de bijsluiter van de 5KNE010 voorblad. Alleen de interoperabele knieplaat 5KNE010 die voldoet aan EN 14404-3:2024 dekt de risico's van penetratie. Elke verandering in omgevingsomstandigheden, zoals temperatuur, zou de prestaties van de beschermer aanzienlijk verminderen. Elke vervuiling, wijziging aan de beschermer of verkeerd gebruik zou de prestaties van de beschermer gevaarlijk verminderen. Verklaring:

De CE-markering op dit kledingstuk geeft aan dat de broek voldoet aan de eisen van de Europese verordening 2016/425. Het EU-typeonderzoek werd uitgevoerd door de aangemelde instantie SATRA Technology N°2777. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website : zie **.

NL

Housujen FJORD

Käyttäjän tietolomake

Loppukäyttäjän on annettava ja luettava nämä tiedot – On suositeltavaa, että loppukäyttäjä lukee myös 5KNE010:n ohjeet. Housut FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = värivaihtelu + onko tuote valmistettu kierrätysmateriaaleista vai ei ja VVV = kokovaihtelu.

Koostumus: 94 % kierrätettyä polyesteriä/6 % elastaania

Henkilönsuojainluokka 2 – Normien mukainen

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Suojavaatetus: Yleiset vaatimukset

EN 14404-3:2024 – Taso 0 – Polvisuojat polviasennossa työskentelyyn – Osa 3: Polvisuojien ja vaatteiden yksilöllistä yhdistelmää koskevat vaatimukset (tyyppi 2) Esikäsittely – pesu 40 °C:ssa standardin ISO 6330 mukaisesti: kotitalouksien pesu- ja kuivausmenetelmät. Esitykset: Taso 0 (koskee polvisuojia viite 5KNE010). Vain vaatteen ja 5KNE010-polvisuojan yhdistelmä on testattu. Polvisuojaluokka luokitellaan seuraavasti: Tyyppi 1 : Muista vaatteista riippumattomat polvisuojat, jotka kiinnitetään jalkojen ympärille. Tyyppi 2: Vaahtomuovista tai muusta pehmusteesta valmistetut polvisuojat, jotka on kiinnitetty lahkeiden taskuihin tai jotka on kiinnitetty pysyvästi housuihin tai bi-housuihin. Tyyppi 3 : Polvisuojat eivät ole kiinni vartalossa, vaan asetetaan paikoilleen käyttäjän liikkuessa. Tyyppi 4 : Polvisuojat, jotka ovat osa yksikköä, jossa on lisätoimintoja, kuten seisomaan nousemisen tukikehys tai polvistuva istuin. Voidaan käyttää vartalolla tai olla itsenäinen. Puhkaisunkestävyys = taso 0 (taso 0-2, 2 on korkein) Suojausluokka 0: Tasaiset pinnat. Suojausluokka 1: Tasaiset lattiapinnat. Suojaa vähintään (100 ± 5) N:n tunkeutumiselta. Suojausluokka 1: Epätasaiset lattiapinnat. Suojaa vähintään (100 ± 5) N:n tunkeutumiselta. Suojausluokka 2: Tasaiset tai epätasaiset lattiapinnat vaikeissa olosuhteissa. Suojaa tunkeutumiselta vähintään (250 ± 10) N:n voimalla.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Pesun hoito-ohjeet: Pesu 40 °C:ssa, vähäisempi mekaaninen vaikutus, ISO 6330:2002 -standardien mukainen kotitalouksien pesu- ja kuivausmenetelmien mukaisesti. Enintään 25 pesuohjelmaa. Älä kuivaa, älä silitä. Ei valkaisua, ei kemiallista pesua. Poista polvisuojat ennen pesua. Suojavaatteet tulee puhdistaa säännöllisesti suositeltujen ohjeiden mukaisesti. Tarkista vaatteen puhdistamisen jälkeen ennen uudelleenkäyttöä (tarkista erityisesti, että kiinnitysjärjestelmät toimivat oikein ja että polvitaskut ovat hyvässä kunnossa: ei reikiä, repeämiä, naarmuja jne.). Kuivapesu ja silitä vaate jokaisen pesun jälkeen paremman suorituskyvyn saavuttamiseksi. Vaatteen käyttöikä on sidoksissa käyttö- ja huolto-olosuhteisiin. Älä käytä likaisia, saastuneita, vaurioituneita tai korjattuja vaatteita. Turvallisuus : Vaate ei sisällä aineita pitoisuuksilla, joilla tiedetään tai epäillään olevan haitallisia vaikutuksia käyttäjän hygieniaan tai terveyteen ennakoitavissa käyttöolosuhteissa ennakoitavissa käyttöolosuhteissa. Säilytys: On tärkeää varmistaa, että vaatteet eivät altistu kosteille säilytysolosuhteille ja suoralle auringonvalolle, koska suora auringonvalo voi aiheuttaa värin haalistumista. Jos vaatetta ei käytetä 1 vuoteen, se tulee pestä hoito-ohjeiden mukaisesti ennen käyttöä. Tämä vaate on kuljetettava valmistajan toimittamalla tavalla. Korjaus: Jos tuote on vaurioitunut, vaate repeytynyt, polvi halkeilee, se ei pysty tarjoamaan maksimaalista suojaa, ja se on korjattava tai vaihdettava välittömästi. Älä koskaan käytä vaurioitunutta tuotetta. Tämän tuotteen korjaaminen on sallittua vain siinä yhteydessä, että se ei vaikuta tämän vaatteen vaatimuksiin. Jos epävarmuutta jää, ota yhteyttä alla olevaan valmistajaan ennen kuin yrität korjata tuotetta. Ota yhteyttä jätetoimittajaan vaatteen asianmukaista hävittämistä varten. Kierrätys: Älä roskaa vaatetta käytön jälkeen. Jos vaate ei ole saastunut, se voi noudattaa perinteistä tekstiilien kierrätysketjua. Jos vaate on saastunut saasteista, sen on noudatettava asianmukaista uudelleenkäsittelyketjua voimassa olevan asetuksen mukaisesti. Suositukset: Tämä vaate yhdistettynä WORLDWIDE EURO PROTECTIONIN 5KNE010 polvisuojalevyihin on suunniteltu tarjoamaan rajoitettu polvisuoja ihmisille, jotka joutuvat polvistumaan töihin, suojaamaan polviaan staattiselta puristukselta tasaisilla, sileillä ja kuivilla lattioilla. Tuotetta ei saa käyttää vedessä. Käyttäjän tulee olla tietoinen siitä, että polvillaan työskentelyyn liittyy kroonisten polvisairauksien, paineongelmien, epämukavuuden ja pitkäaikaisten ihomuutosten riski, ja hänen on noustava seisomaan usein näiden vaikutusten vähentämiseksi. Paikalleen asennettaessa esineen tulee mahtua housujen tai bi-housujen polvisuojan taskuun ilman vaikeuksia ja pysyä paikallaan koko käytön ajan. Merkityn puolen on oltava kosketuksissa polveen. Kun nuolen asetetaan paikalleen, sen on osoitettava ylöspäin. Vain 5KNE010 polvisuojan ja vaatteen yhdistelmä on testattu. Muiden polvisuojien tai vaatteiden käyttö ei ole sallittua. Polvisuojan mitat takaavat polvien suojan liikkeiden aikana. Taivuta polvisuojaa, liu'uta se polvitaskuun ja vapauta reunat.; Polvi pysyy paikallaan vaatteessa oletetuissa ammattimaisissa liikkeissä (polvistuminen ja polvillaan liikkuminen). Ilmoitettu puhdistuskertojen enimmäismäärä ei ole ainoa vaatteen käyttöikään vaikuttava tekijä. Sen käyttöikä riippuu myös siitä, miten sitä käytetään, hoidetaan, säilytetään jne. Varoitus: Nämä polvisuojat eivät tarjoa rajatonta polvisuojaa, mikään henkilönsuojain ei voi tarjota täydellistä suojaa loukkaantumiselta. Niiden ei ole tarkoitus suojata leikkaavilta esineiltä, eivätkä ne sovellu vaikeisiin työolosuhteisiin, kuten polvistumiseen rikkoutuneiden kivien parissa, kaivostöihin tai louhintatöihin. Niitä ei saa käyttää vapaa-ajan tai urheiluun tai lääketieteellisiin sovelluksiin. Katso lisätietoja 5KNE010-kansilevyn esitteestä. Vain EN 5KNE010 standardin EN 14404-3:2024 mukainen yhteentoimiva polvilevy kattaa tunkeutumisriskit. Kaikki muutokset ympäristöolosuhteissa, kuten lämpötilassa, heikentäisivät merkittävästi suojan suorituskykyä. Mikä tahansa saastuminen, suojan muuttaminen tai väärinkäyttö heikentäisi vaarallisesti suojan suorituskykyä. Julistus:

Tämän vaatteen CE-merkintä osoittaa, että housut täyttävät EU-asetuksen 2016/425 vaatimukset. EU-tyyppitarkastuksen suoritti ilmoitettu laitos SATRA Technology N°2777. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa web sivusto: katso **.

FI

Bukse-FIORD

Brugerinformationsark

Disse oplysninger skal gives og læses af slutbrugeren – Det anbefales, at slutbrugeren også læser instruktionerne til 5KNE010. Pant FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = farvevariation + om produktet er lavet af genbrugsmaterialer eller ej og YYY = størrelsesvariation.

Sammensætning : 94% genanvendt polyester/6% spandex

PPE kategori 2 – I overensstemmelse med normerne

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Beskyttelsesbeklædning: Generelle krav

EN 14404-3:2024 – Niveau 0 - Knæbeskyttere til arbejde i knælende stilling - Del 3: Krav til den individuelle kombination af knæbeskyttere og beklædningsgenstande (type 2) Forbehandling - Vask ved 40 °C i henhold til ISO 6330: Husholdningsvaske- og tørremetoder. Forestillinger: Niveau 0 (Gælder med knæpuder ref. 5KNE010). Kun kombinationen af tøjet og 5KNE010 knæpuden er blevet testet. Knæbeskyttelsesklasse er klassificeret som følger: Type 1: Knæpuder uafhængigt af andet tøj, fastgjort omkring benene. Type 2: Knæpuder i skum eller anden polstring, fastgjort i lommer på benene, eller som er permanent fastgjort til bukserne eller bibukserne. Type 3: Knæbeskyttere sidder ikke fast på kroppen, men placeres på plads, når brugeren bevæger sig rundt. Type 4 : Knæbeskyttere, som er en del af en enhed med yderligere funktioner, såsom rammen for støtte til at stå op eller knælende sæde. Kan bæres på kroppen eller være uafhængig. Punkteringsmodstand = niveau 0 (niveau fra 0 til 2, hvor 2 er det højeste) Beskyttelsesklasse 0: Flade overflader. Beskyttelsesklasse 1 : Flade gulvoverflader. Beskytter mod gennemtrængning med en kraft på mindst (100 ± 5) N. Beskyttelsesklasse 1 : Ujævne gulvoverflader. Beskytter mod indtrængning med en kraft på mindst (100 ± 5) N. Beskyttelsesklasse 2: Flade eller ujævne gulvoverflader under vanskelige forhold. Beskytter mod gennemtrængning med en kraft på mindst (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Vaskeanvisninger: Vaskes ved 40 °C, reduceret mekanisk påvirkning, i henhold til ISO 6330:2002 husholdningsvaske- og tørremetoder. Maksimalt 25 vaskecyklusser. Må ikke tørres, stryges ikke. Må ikke bleges, må ikke renses. Fjern knæbeskyttere før vask . Beskyttelsesbeklædning skal rengøres regelmæssigt i henhold til anbefalede instruktioner. Efter rengøring af tøjet skal du inspicere før genbrug (kontroller især, at fastgørelsessystemerne fungerer korrekt, og at knælommerne er i god stand: ingen huller, rifter, ridser osv.). Rens venligst cyklussen og stryg tøjet efter hver vask for bedre ydeevne. Tøjets levetid er knyttet til brugs- og vedligeholdelsesforhold. Brug ikke snavset, forurenet, beskadiget eller repareret tøj. Sikkerhed : Beklædningsgenstanden indeholder ikke stoffer i mængder, der vides eller mistænkes for at have skadelige virkninger på brugerens hygiejne eller sundhed under forudsigelige brugsbetingelser under forudsigelige brugsforhold. Opbevaring: Det bør lægges vægt på at sikre, at tøjet ikke udsættes for damp opbevaringsforhold og i direkte sollys, da direkte sollys kan få farven til at falme. Tøj, hvis det ikke skal bruges i 1 år, skal vaskes i henhold til plejeanvisningen før brug. Denne beklædningsgenstand skal transporteres som leveret af producenten. Reparation: Hvis produktet er beskadiget, tøjet revet i stykker, knæet flækket, kan det ikke give det maksimale beskyttelsesniveau, og det skal repareres eller udskiftes med det samme. Brug aldrig det beskadigede produkt. Reparation af dette produkt tolereres kun i den sammenhæng, hvor kravene til denne beklædningsgenstand ikke påvirkes. Hvis der fortsat er usikkerhed, skal du kontakte producenten nedenfor, før du forsøger at reparere produktet. Kontakt din affaldsudbyder for korrekt bortskaffelse af tøjet. Genbrug: Smid ikke tøjet i affald efter brug. Hvis tøjet ikke er forurenet, kan det følge en konventionel tekstilgenbrugskæde. Hvis tøjet er forurenet med forurenende stoffer, skal det følge en passende oparbejdningskæde i overensstemmelse med den gældende regulering. Anbefalinger: Denne beklædningsgenstand, kombineret med WORLDWIDE EURO PROTECTION's 5KNE010 knæbeskyttelsesplader, er designet til at give begrænset knæbeskyttelse til personer, der skal knæle for at arbejde, for at beskytte deres knæ mod statisk kompression på flade, glatte og tørre gulve. Varen bør ikke bruges i vand. Bæreren skal være opmærksom på, at arbejde på knæene indebærer en risiko for kroniske knæsygdomme, trykproblemer, ubehag og langvarige hudforandringer, og han skal stå op ofte for at mindske disse virkninger. Når den sættes på plads, skal artiklen uden problemer passe ind i buksen eller knælommen med bukser og forblive på plads under al brug. Den markerede side skal være i kontakt med knæet. Når den sættes på plads, skal pilen pege opad. Kun kombinationen af 5KNE010 knæpudebetræk og beklædningsgenstande er blevet testet. Det er ikke tilladt at bruge andre knæbeskyttere eller beklædningsgenstande. Knæpudens dimensioner garanterer beskyttelse af knæene under bevægelser. Bøj knæpuden, skub den ind i knælommen og slip kanterne.; Knæet forbliver på plads i tøjet i formodede professionelle bevægelser (knælende og bevæger sig på knæene). Det maksimale antal angivne rengøringscyklusser er ikke den eneste faktor, der påvirker tøjets levetid. Dens levetid afhænger også af, hvordan den bruges, plejes, opbevares osv. Advarsel: Disse knæpuder giver ikke ubegrænset knæbeskyttelse, ingen PPE kan tilbyde en total beskyttelse mod skader. De skal ikke beskytte mod skæregenstande og er ikke egnede til vanskelige arbejdsforhold som knælende arbejde på knuste sten, minearbejde eller stenbrudsarbejde. De bør ikke bruges til fritids- eller sportsaktiviteter eller medicinske applikationer. For yderligere information henvises til indlægssedlen 5KNE010 dækplade. Kun den interoperable knæplade 5KNE010, der er i overensstemmelse med EN 14404-3:2024, dækker risikoen for penetration. Eventuelle ændringer i miljøforholdene, såsom temperatur, vil reducere beskytterens ydeevne betydeligt. Enhver forurening, ændring af beskytteren eller misbrug vil farligt reducere beskytterens ydeevne. Erklæring:

CE-mærket på denne beklædningsgenstand repræsenterer, at bukserne opfylder kravene i den europæiske forordning 2016/425. EU-typeafprøvningen blev udført af det bemyndigede organ SATRA Technology N°2777. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på web websted: se **.

DA

Spodnie FIORD

Arkusz informacyjny dla użytkownika

Informacje te muszą być podane i przeczytane przez użytkownika końcowego – Zaleca się, aby użytkownik końcowy przeczytał również instrukcję dla 5KNE010. Spodnie FIORD Nr ref. 5FIPXXXYYY : XXX = wariant kolorystyczny + czy produkt jest wykonany z materiałów pochodzących z recyklingu, czy nie, oraz YYY = wariant rozmiaru.

Skład: 94% poliester z recyklingu, 6% elastan

Kategoria ŚOI 2 – Zgodnie z normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Odzież ochronna: Wymagania ogólne

EN 14404-3:2024 – Poziom 0 – Ochraniacze kolan do pracy w pozycji klęczącej – Część 3: Wymagania dotyczące indywidualnego łączenia nakolanników i odzieży (typ 2) Obróbka wstępna – pranie w temperaturze 40°C zgodnie z ISO 6330: domowe metody prania i suszenia. Osiągi : Poziom 0 (dotyczy nakolanników nr ref. 5KNE010). Przetestowano tylko połączenie odzieży i nakolannika 5KNE010. Klasa ochrony kolan jest klasyfikowana w następujący sposób: Typ 1 : Nakolanniki niezależne od innej odzieży, zapinane wokół nóg. Typ 2 : Ochraniacze na kolana z pianki lub innej wyściółki, zabezpieczone w kieszeniach na nogawkach lub które są na stałe przymocowane do spodni lub spodni dwuspodniowych. Typ 3 : Ochraniacze na kolana nie przyklejają się do ciała, ale są umieszczane w odpowiedniej pozycji, gdy użytkownik się porusza. Typ 4 : Ochraniacze na kolana, które są częścią jednostki z dodatkowymi funkcjami, takimi jak rama podparcia do wstawania lub siedzenie do klęczenia. Może być noszony na ciele lub być niezależny. Odporność na przebicie = poziom 0 (poziom od 0 do 2, gdzie 2 oznacza najwyższy) Klasa ochrony 0: Powierzchnie płaskie. Klasa ochrony 1 : Płaskie powierzchnie podłogowe. Chroni przed wnikaniem siły co najmniej (100 ± 5) N. Klasa ochrony 1 : Nierówne powierzchnie podłogi. Chroni przed wnikaniem siły co najmniej (100 ± 5) N. Klasa ochrony 2 : Płaskie lub nierówne powierzchnie podłogowe w trudnych warunkach. Chroni przed penetracją siłą co najmniej (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Instrukcja pielęgnacji prania: Prać w temperaturze 40°C, zmniejszone działanie mechaniczne, zgodnie z ISO 6330: 2002 domowe metody prania i suszenia. Maksymalnie 25 cykli prania. Nie suszyć, nie prasować. Nie wybielać, nie czyścić chemicznie. Zdejmij ochraniacze kolan przed praniem. Odzież ochronną należy regularnie czyścić, zgodnie z zalecanymi instrukcjami. Po wyczyszczeniu odzieży należy ją sprawdzić przed ponownym użyciem (w szczególności sprawdzić, czy systemy mocowania działają prawidłowo, a kieszenie na kolanach są w dobrym stanie: bez, rozdarć, zadrapań itp.). Proszę czyścić chemicznie i prasować odzież po każdym praniu, aby uzyskać lepszą wydajność. Żywotność odzieży jest związana z warunkami użytkowania i konserwacji. Nie używaj brudnej, zanieczyszczonej, uszkodzonej lub naprawionej odzieży. Bezpieczeństwo: Odzież nie zawiera substancji w stężeniach, o których wiadomo lub podejrzewa się, że mają niekorzystny wpływ na higienę lub zdrowie użytkownika w przewidywalnych warunkach użytkowania w przewidywalnych warunkach użytkowania. Przechowywanie: Należy zwrócić uwagę na to, aby odzież nie była narażona na wilgotne warunki przechowywania i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ponieważ bezpośrednie światło słoneczne może spowodować blaknięcie koloru. Odzież, jeśli nie jest używana przez 1 rok, przed użyciem należy ją wyprać zgodnie z instrukcją pielęgnacji. Odzież ta musi być transportowana w sposób dostarczony przez producenta. Naprawa: Jeśli produkt jest uszkodzony, ubranie podarte, kolano rozcięte, nie może zapewnić maksymalnego poziomu ochrony i należy go natychmiast naprawić lub wymienić. Nigdy nie używaj uszkodzonego produktu. Naprawa tego produktu jest tolerowana tylko w kontekście, w którym nie ma to wpływu na roszczenia dotyczące tej odzieży. Jeśli nadal masz jakiekolwiek wątpliwości, skontaktuj się z producentem poniżej przed próbą naprawy produktu. Skontaktuj się z firmą zajmującą się odpadami w celu prawidłowej utylizacji odzieży. Recykling: Nie zaśmiecaj odzieży po użyciu. Jeśli odzież nie jest zanieczyszczona, może podlegać konwencjonalnemu łańcuchowi recyklingu tekstyliów. W przypadku zanieczyszczenia odzież musi przejść odpowiedni proces regeneracji zgodnie z obowiązującymi przepisami. Zalecenia: Ta odzież, w połączeniu z płytami ochronnymi kolan 5KNE010 firmy WORLDWIDE EURO PROTECTION, została zaprojektowana, aby zapewnić ograniczoną ochronę kolan osobom, które muszą klękać do pracy, aby chronić kolana przed kompresją statyczną na płaskich, gładkich i suchych podłogach. Artykuł nie powinien być używany w wodzie. Użytkownik powinien mieć świadomość, że praca na kolanach wiąże się z ryzykiem przewlekłych schorzeń kolan, problemów z ciśnieniem, dyskomfortu i długotrwałych zmian skórnych i musi często wstawać, aby zmniejszyć te efekty. Po umieszczeniu na miejscu artykuł musi bez problemu zmieścić się w kieszeni spodni lub nakolanników i pozostać na swoim miejscu przez cały okres użytkowania. Oznaczona strona musi stykać się z kolanem. Po umieszczeniu na miejscu strzałka musi być skierowana w górę. Przetestowano tylko kombinację pokrowca na nakolannik 5KNE010 i odzieży. Nie wolno używać żadnych innych nakolanników ani odzieży. Wymiary nakolannika gwarantują ochronę kolan podczas ruchów. Zegnij nakolannik, wsuń go do kieszeni na kolanach i zwolnij krawędzie.; Kolano pozostaje na swoim miejscu w ubraniu w rzekomo profesjonalnych ruchach (klęczenie i poruszanie się na kolanach). Wskazana maksymalna liczba cykli prania nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na żywotność odzieży. Jego żywotność zależy również od tego, jak jest używany, pielęgnowany, przechowywany itp. Ostrzeżenie: Te nakolanniki nie zapewniają nieograniczonej ochrony kolan, żadne środki ochrony osobistej nie mogą zapewnić całkowitej ochrony przed obrażeniami. Nie mają one na celu ochrony przed cięciem przedmiotów i nie nadają się do trudnych warunków pracy, takich jak praca w pozycji klęczącej na tłuczonych kamieniach, prace górnicze czy prace w kamieniołomach. Nie należy ich używać do spędzania wolnego czasu lub uprawiania sportu ani do zastosowań medycznych. Więcej informacji można znaleźć w ulotce z pokrywą 5KNE010. Tylko interoperacyjna płytka kolanowa 5KNE010 zgodna z normą EN 14404-3:2024 chroni przed ryzykiem przebicia. Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, takie jak temperatura, znacznie obniżyłyby wydajność ochraniacza. Jakiekolwiek zanieczyszczenie, zmiana ochraniacza lub niewłaściwe użycie niebezpiecznie zmniejszyłoby jego wydajność. Deklaracja:

Znak CE na tej odzieży oznacza, że spodnie spełniają wymagania europejskiego rozporządzenia 2016/425. Badanie typu UE zostało przeprowadzone przez jednostkę notyfikowaną SATRA Technology N°2777. Deklaracja zgodności jest dostępna na web strona : patrz **.

PL

Pükste FIORD

Kasutaja teabeleht

Lõppkasutaja peab selle teabe andma ja lugema – Lõppkasutajal on soovitatav lugeda ka 5KNE010 juhiseid. Püksid FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = värvivariatsioon + kas toode on valmistatud taaskasutatud materjalidest või mitte ja YYY = suuruse variatsioon.

Koostis: 94% taaskasutatud polüester/6% elastaan

2. kategooria IKV – vastavalt normidele

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Kaitseriietus: üldnõuded

EN 14404-3:2024 – Tase 0 – Põlvekaitsmed põlvili asendis töötamiseks – Osa 3: Nõuded põlvekaitsmete ja rõivaste individuaalsele kombinatsioonile (tüüp 2) Eeltöötlus – pestakse 40 °C juures vastavalt standardile ISO 6330: kodused pesu- ja kuivatusmeetodid. Sooritused: Tase 0 (rakendatav põlvekaitsmetega viide 5KNE010). Testitud on ainult rõiva ja 5KNE010 põlvekaitsme kombinatsiooni. Põlvekaitsete klass liigitatakse järgmiselt: Tüüp 1: Muudest riietest sõltumatud põlvekaitsmed, mis kinnitatakse ümber jalgade. Tüüp 2 : vahtplastist või muust polsterdusest põlvekaitsmed, mis on kinnitatud säärtel olevatesse taskutesse või mis on püsivalt kinnitatud pükste või kahepükste külge. Tüüp 3: Põlvekaitsmed ei ole keha külge kleepunud, vaid asetatakse oma kohale, kui kasutaja liigub. Tüüp 4 : Põlvekaitsmed, mis on osa seadmest, millel on lisafunktsioonid, näiteks püsti tõusmise tugiraamistik või põlvitav iste. Võib kanda kehal või olla iseseisev. Torkekindlus = tase 0 (tase 0 kuni 2, millest 2 on kõrgeim) Kaitseklass 0: tasased pinnad. Kaitseklass 1: tasased põrandapinnad. Kaitseb vähemalt (100 ± 5) N jõu läbitungimise eest. Kaitseklass 1: Ebatasased põrandapinnad. Kaitseb vähemalt (100 ± 5) N jõu läbitungimise eest. Kaitseklass 2: tasased või ebatasased põrandapinnad rasketes tingimustes. Kaitseb läbitungimise eest vähemalt (250 ± 10) N jõuga.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Pesemise hooldusjuhised: Pesta 40 °C juures, vähendatud mehaanilise toimega, vastavalt ISO 6330: 2002 kodumajapidamises pesemise ja kuivatamise meetoditele. Maksimaalselt 25 pesutsüklit. Ärge kuivatage, ärge triikige. Ärge pleegitage, ärge keemiliselt puhastage. Enne pesemist eemaldage põlvekaitsmed. Kaitserõivaid tuleb regulaarselt puhastada vastavalt soovitatud juhistele. Pärast rõiva puhastamist kontrollige enne uuesti kasutamist (eelkõige kontrollige, kas kinnitussüsteemid töötavad korralikult ja põlvetaskud on heas seisukorras: pole auke, rebendeid, kriimustusi jne). Parema jõudluse saavutamiseks palun keemiliselt puhastage tsükkel ja triikige rõivas pärast iga pesu. Rõiva eluiga on seotud kasutus- ja hooldustingimustega. Ärge kasutage määrdunud, saastunud, kahjustatud või parandatud riideid. Ohutus : Rõivas ei sisalda aineid tasemel, millel on teadaolevalt või kahtlustatavalt kahjulik mõju kasutaja hügieenile või tervisele eeldatavates kasutustingimustes. Ladustamine: Oluline on tagada, et rõivad ei puutuks kokku niisketes hoiutingimustes ega otsese päikesevalguse käes, kuna otsene päikesevalgus võib põhjustada värvi tuhmumist. Kui rõivast ei ole 1 aasta jooksul kasutatud, tuleb enne kasutamist pesta vastavalt hooldusjuhendile. Seda rõivast tuleb transportida vastavalt tootja tarnitud kujule. Remont: Kui toode on kahjustatud, rõivas rebenenud, põlv lõhenenud, ei suuda see pakkuda maksimaalset kaitset ning see tuleb viivitamatult parandada või välja vahetada. Ärge kunagi kasutage kahjustatud toodet. Selle toote parandamine on lubatud ainult kontekstis, kus see ei mõjuta selle rõiva väiteid. Kui ebakindlus püsib, võtke enne toote parandamist ühendust alloleva tootjaga. Rõiva nõuetekohaseks utiliseerimiseks võtke ühendust oma jäätmekäitlejaga. Ringlussevõtt: Ärge visake rõivast pärast kasutamist. Kui rõivas ei ole saastunud, võib see järgida tavapärast tekstiili ringlussevõtu ahelat. Kui rõivas on saastunud saasteainetega, peab see järgima asjakohast ümbertöötlemisahelat vastavalt kehtivale määrusele. Soovitused: See rõivas koos WORLDWIDE EURO PROTECTION 5KNE010 põlvekaitseplaatidega on loodud pakkuma piiratud põlvekaitset inimestele, kes peavad töötamiseks põlvitama, et kaitsta oma põlvi staatilise kokkusurumise eest tasasel, siledal ja kuival põrandal. Toodet ei tohiks vees kasutada. Kandja peaks teadma, et põlvedel töötamisega kaasneb krooniliste põlvehaiguste, surveprobleemide, ebamugavustunde ja pikaajaliste nahamuutuste oht ning nende mõjude vähendamiseks peab ta sageli püsti tõusma. Paigaldamisel peab ese raskusteta mahtuma pükste või kahepükste põlvekaitsme taskusse ja püsima paigal kogu kasutamise ajal. Märgitud külg peab olema põlvega kontaktis. Paigaldamisel peab nool olema suunatud ülespoole. Testitud on ainult 5KNE010 põlvekaitsme katte ja rõiva kombinatsiooni. Muude põlvekaitsmete või rõivaste kasutamine ei ole lubatud. Põlvekaitsme mõõtmed tagavad põlvede kaitse liigutuste ajal. Painutage põlvekaitsmeid, libistage see põlvetaskusse ja vabastage servad.; Põlv püsib rõivas paigal oletatavates professionaalsetes liigutustes (põlvili ja põlvili liikudes). Näidatud maksimaalne puhastustsüklite arv ei ole ainus rõiva eluiga mõjutav tegur. Selle eluiga sõltub ka sellest, kuidas seda kasutatakse, hooldatakse, ladustatakse jne. Hoiatus: Need põlvekaitsmed ei paku piiramatut põlvekaitset, ükski isikukaitsevahend ei paku täielikku kaitset vigastuste eest. Need ei peaks kaitsma lõikavate esemete eest ega sobi rasketeks töötingimusteks, nagu põlvitamine purustatud kividel, kaevandustööd või karjääritööd. Neid ei tohi kasutada vaba aja veetmiseks, sportimiseks ega meditsiinilisteks rakendusteks. Lisateabe saamiseks vaadake 5KNE010 kaaneplaadi infolehte. Ainult standardile EN 14404-3:2024 vastav koostalitlusvõimeline põlveplaat 5KNE010 katab läbitungimisohu. Kõik muutused keskkonnatingimustes, näiteks temperatuuris, vähendaksid oluliselt kaitsme jõudlust. Igasugune saastumine, kaitsme muutmine või väärkasutamine vähendaks ohtlikult kaitsme jõudlust. Deklaratsioon:

Selle rõiva CE-märgis näitab, et püksid vastavad Euroopa määruse 2016/425 nõuetele. ELi tüübihindamise viis läbi teavitatud asutus SATRA Technology N°2777. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil web sait: vt **.

ET

Pantaloni FIORD

RO

Fişă de informaţii pentru utilizator

Aceste informații trebuie furnizate și citite de utilizatorul final – Se recomandă ca utilizatorul final să citească și instrucțiunile pentru 5KNE010. Pantaloni FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = variație de culoare + dacă produsul este fabricat din materiale reciclate sau nu și YYY = variație de mărime.

Compoziție : 94% poliester reciclat/6% elastan

EIP categoria 2 – În conformitate cu normele

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Îmbrăcăminte de protecție: Cerințe generale

EN 14404-3:2024 – Nivel 0 - Protecții pentru genunchi pentru lucrul în poziție în genunchi - Partea 3: Cerințe pentru combinația individuală de genunchiere și articole de îmbrăcăminte (tip 2) Pretratare – spălări la 40°C conform ISO 6330: metode de spălare și uscare casnică. Performanțe : Nivel 0 (aplicabil cu genunchiere ref. 5KNE010). A fost testată doar combinația dintre îmbrăcăminte și genunchierea 5KNE010. Clasa de protecție a genunchiului este clasificată după cum urmează: Tip 1: Genunchiere independente de alte îmbrăcăminte, fixate în jurul picioarelor. Tip 2: Genunchiere din spumă sau alte căptușeli, fixate în buzunare de pe picioare sau care sunt atașate permanent la pantaloni sau pantaloni bi. Tipul 3: Genunchierele nu se lipesc de corp, ci sunt plasate în poziție pe măsură ce utilizatorul se mișcă. Tipul 4 : Genunchiere, care face parte dintr-o unitate cu funcții suplimentare, cum ar fi cadrul pentru sprijin pentru a sta în picioare sau scaunul în genunchi. Poate fi purtat pe corp sau poate fi independent. Rezistență la perforare = nivelul 0 (nivel de la 0 la 2, 2 fiind cel mai mare) Clasa de protecție 0: Suprafețe plane. Clasa de protecție 1: Suprafețe plane ale podelei. Protejează împotriva pătrunderii cu o forță de cel puțin (100 ± 5) N. Clasa de protecție 1: Suprafețe neuniforme ale podelei. Protejează împotriva pătrunderii cu o forță de cel puțin (100 ± 5) N. Clasa de protecție 2: Suprafețe plane sau neuniforme în condiții severe. Protejează împotriva pătrunderii cu o forță de cel puțin (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Instrucțiuni de îngrijire a spălării: Spălați la 40°C, acțiune mecanică redusă, conform metodelor de spălare și uscare casnice ISO 6330: 2002. Maxim 25 de cicluri de spălare. Nu uscați, nu călcați. Nu înălbiți, nu curățați chimic. Scoateți protecțiile pentru genunchi înainte de spălare. Îmbrăcămintea de protecție trebuie curățată în mod regulat, conform instrucțiunilor recomandate. După curățarea îmbrăcămintei, vă rugăm să inspectați înainte de reutilizare (în special, verificați dacă sistemele de fixare funcționează corect și dacă buzunarele genunchilor sunt în stare bună: fără găuri, rupturi, zgârieturi etc.). Vă rugăm să curățați uscat ciclul și să călcați îmbrăcămintea după fiecare spălare pentru performanțe mai bune. Durata de viață a îmbrăcămintei este legată de condițiile de utilizare și întreținere. Nu folosiți îmbrăcăminte murdară, contaminată, deteriorată sau reparată. Siguranță: Îmbrăcămintea nu conține substanțe la niveluri cunoscute sau suspectate de a avea efecte adverse asupra igienei sau sănătății utilizatorului în condițiile previzibile de utilizare în condițiile previzibile de utilizare. Depozitare: Trebuie să se acorde importanță asigurării faptului că articolele de îmbrăcăminte nu sunt supuse la condiții de depozitare umede și sub lumina directă a soarelui, deoarece lumina directă a soarelui poate face ca culoarea să se estompeze. Îmbrăcămintea, dacă nu este folosită timp de 1 an, trebuie spălată conform instrucțiunilor de îngrijire înainte de utilizare. Acest articol de îmbrăcăminte trebuie transportat conform furnizării producătorului. Reparații: Dacă produsul este deteriorat, îmbrăcămintea ruptă, genunchiul despicat, nu poate oferi nivelul maxim de protecție și trebuie reparat sau înlocuit imediat. Nu utilizați niciodată produsul deteriorat. Repararea acestui produs este tolerată numai în contextul în care pretențiile acestui articol de îmbrăcăminte nu sunt afectate. Dacă persistă vreo incertitudine, contactați producătorul de mai jos înainte de a încerca să reparați produsul. Contactați furnizorul de deșeuri pentru eliminarea corectă a îmbrăcămintei. Reciclare: Nu aruncați îmbrăcămintea după utilizare. Dacă îmbrăcămintea nu este contaminată, poate urma un lanț convențional de reciclare a textilelor . Dacă este contaminat cu poluanți, îmbrăcămintea trebuie să urmeze un lanț de reprocesare adecvat în conformitate cu reglementările în vigoare. Recomandări: Acest articol de îmbrăcăminte, combinat cu plăcile de protecție a genunchilor 5KNE010 de la WORLDWIDE EURO PROTECTION, este conceput pentru a oferi o protecție limitată a genunchilor pentru persoanele care trebuie să îngenuncheze pentru a lucra, pentru a-și proteja genunchii de compresia statică pe podele plate, netede și uscate. Articolul nu trebuie folosit în apă. Purtătorul trebuie să fie conștient de faptul că lucrul pe genunchi implică un risc de afecțiuni cronice ale genunchiului, probleme de presiune, disconfort și modificări ale pielii pe termen lung și trebuie să se ridice frecvent pentru a reduce aceste efecte. Când este pus la loc, articolul trebuie să încapă fără dificultăți în buzunarul pantalonilor sau al genunchierului bi-pantalon și să rămână pe loc pe toată durata utilizării. Partea marcată trebuie să fie în contact cu genunchiul. Când este pusă la locul său, săgeata trebuie să fie îndreptată în sus. A fost testată doar combinația dintre husa genunchierului 5KNE010 și îmbrăcămintea. Nu este permisă utilizarea oricărei alte genunchiere sau îmbrăcăminte. Dimensiunile genunchierei garantează protecția genunchilor în timpul mișcărilor. Îndoiți genunchiera, glisați-o în buzunarul genunchiului și eliberați marginile.; Genunchiul rămâne pe loc în îmbrăcăminte în presupuse mișcări profesionale (îngenuncherea și mișcarea pe genunchi). Numărul maxim de cicluri de curățare indicat nu este singurul factor care afectează durata de viață a îmbrăcămintei. Durata sa de viață depinde și de modul în care este utilizat, îngrijit, depozitat etc. Avertisment: Aceste genunchiere nu oferă protecție nelimitată pentru genunchi, niciun EIP nu poate oferi o protecție totală împotriva rănilor. Nu ar trebui să protejeze împotriva tăierii obiectelor și nu sunt potrivite pentru condiții dificile de muncă, cum ar fi munca în genunchi pe pietre sparte, munca minieră sau munca de carieră. Acestea nu trebuie utilizate pentru activități de agrement sau sportive sau pentru aplicații medicale. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să consultați prospectul plăcii de acoperire 5KNE010. Doar placa de genunchi interoperabilă 5KNE010 conformă cu EN 14404-3:2024 acoperă riscurile de penetrare. Orice modificare a condițiilor de mediu, cum ar fi temperatura, ar reduce semnificativ performanța protectorului. Orice contaminare, modificare a protectorului sau utilizare greșită ar reduce periculos performanța protectorului. Declarație:

Marcajul CE de pe acest articol de îmbrăcăminte reprezintă faptul că pantalonii îndeplinesc cerințele regulamentului european 2016/425. Examinarea UE de tip a fost efectuată de organismul notificat SATRA Technology N°2777. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul web: vezi **.

Kalhoty FIORD

CS

Informační list pro uživatele

Tyto informace musí být poskytnuty a přečteny koncovým uživatelem – Doporučuje se, aby si koncový uživatel přečetl také pokyny pro 5KNE010. Kalhoty FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = barevná varianta + zda je produkt vyroben z recyklovaných materiálů nebo ne a YYY = variace velikosti.

Složení: 94 % recyklovaný polyester / 6 % elastan

OOP kategorie 2 – V souladu s normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Ochranné oděvy : Všeobecné požadavky

EN 14404-3:2024 – Úroveň 0 – Chrániče kolen pro práci v kleče – Část 3: Požadavky na individuální kombinaci chráničů kolen a oděvů (typ 2) Předběžná úprava – praní na 40 °C podle ISO 6330: metody domácího praní a sušení. Výkony: Úroveň 0 (Platí pro chrániče kolen ref. 5KNE010). Testována byla pouze kombinace oděvu a kolenní vycpávky 5KNE010. Třída ochrany kolen je klasifikována následovně: Typ 1 : Chrániče kolen nezávislé na jiném oděvu, upevněné kolem nohou. Typ 2 : Chrániče kolen z pěny nebo jiného polstrování, zajištěné v kapsách na nohavicích nebo které jsou trvale připevněny ke kalhotám nebo kalhotám. Typ 3 : Chrániče kolen nejsou přilepeny k tělu, ale jsou umístěny na místě, když se uživatel pohybuje. Typ 4 : Chrániče kolen, které jsou součástí jednotky s dalšími funkcemi, jako je rám pro podporu vstávání nebo sedadlo pro klečení. Lze nosit na těle nebo být samostatný. Odolnost proti propíchnutí = úroveň 0 (úroveň od 0 do 2, 2 je nejvyšší) Třída ochrany 0: Rovné povrchy. Třída ochrany 1 : Rovné podlahové povrchy. Chrání před vniknutím silou nejméně (100 ± 5) N. Třída ochrany 1 : Nerovný povrch podlahy. Chrání před vniknutím silou minimálně (100 ± 5) N. Třída ochrany 2 : Rovné nebo nerovné povrchy podlahy za náročných podmínek. Chrání před proražením silou nejméně (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Pokyny pro péči o praní: Praní na 40 °C, snížené mechanické působení, podle metod domácího praní a sušení ISO 6330: 2002. Maximálně 25 pracích cyklů. Nesušit, nežehlit. Nebělit, nečistit chemicky. Před mytím odstraňte chrániče kolen. Ochranné oděvy by měly být pravidelně čištěny podle doporučených pokynů. Po vyčištění oděvu před opětovným použitím zkontrolujte (zejména zkontrolujte, zda upevňovací systémy fungují správně a zda jsou kolenní kapsy v dobrém stavu: bez děr, trhlin, škrábanců atd.). Po každém praní prosím vyčistěte a vyžehlete oděv pro lepší výkon. Životnost oděvu je vázána na podmínky použití a údržby. Nepoužívejte špinavý, znečištěný, poškozený nebo opravený oděv. Bezpečnost: Oděv neobsahuje látky v množstvích, o kterých je známo nebo existuje podezření, že mají nepříznivé účinky na hygienu nebo zdraví uživatele za předvídatelných podmínek použití a za předvídatelných podmínek použití. Skladování: Je třeba klást důraz na to, aby oděvy nebyly vystaveny vlhkým skladovacím podmínkám a na přímém slunci, protože přímé sluneční světlo může způsobit vyblednutí barvy. Oděv, pokud se nepoužívá po dobu 1 roku, je třeba jej před použitím vyprat podle pokynů k péči. Tento oděv musí být přepravován tak, jak byl dodán výrobcem. Oprava: Pokud je výrobek poškozený, oděv roztržený, koleno rozštěpené, nemůže poskytnout maximální úroveň ochrany a musí být okamžitě opraven nebo vyměněn. Poškozený výrobek nikdy nepoužívejte. Oprava tohoto produktu je tolerována pouze v případě, že nejsou dotčena tvrzení tohoto oděvu. Pokud přetrvávají jakékoli pochybnosti, kontaktujte níže uvedeného výrobce, než se pokusíte produkt opravit. Obraťte se na svého dodavatele odpadu pro správnou likvidaci oděvu. Recyklace: Po použití oděv nevyhazujte na odpadky. Pokud oděv není kontaminován, může následovat konvenční recyklační řetězec textilu. Pokud je oděv kontaminován znečišťujícími látkami, musí projít vhodným řetězcem opětovného zpracování v souladu s platnými předpisy. Doporučení: Tento oděv v kombinaci s ochrannými pláty kolen WORLDWIDE EURO PROTECTION 5KNE010 je navržen tak, aby poskytoval omezenou ochranu kolen lidem, kteří musí při práci klečet, a chránil kolena před statickou kompresí na rovných, hladkých a suchých podlahách. Výrobek by neměl být používán ve vodě. Nositel by si měl být vědom toho, že práce na kolenou s sebou nese riziko chronických onemocnění kolen, problémů s tlakem, nepohodlí a dlouhodobých kožních změn, a musí často vstávat, aby tyto účinky snížil. Po nasazení se výrobek musí bez problémů vejít do kapsy kalhot nebo podkolenních chráničů a zůstat na svém místě po celou dobu používání. Označená strana musí být v kontaktu s kolenem. Když je šipka umístěna na místo, musí směřovat nahoru. Testována byla pouze kombinace náušníku na kolena 5KNE010 a oděvu. Není dovoleno používat žádné jiné chrániče kolen nebo oděv. Rozměry kolenní vycpávky zaručují ochranu kolen při pohybech. Ohněte kolenní vycpávku, zasuňte ji do kolenní kapsy a uvolněte okraje.; Koleno zůstává na svém místě v oděvu při předpokládaných profesionálních pohybech (klečení a pohyb po kolenou). Uvedený maximální počet čisticích cyklů není jediným faktorem ovlivňujícím životnost oděvu. Jeho životnost závisí také na tom, jak je používán, ošetřován, skladován atd. Varování: Tyto chrániče kolen neposkytují neomezenou ochranu kolen, žádné OOP nemohou nabídnout úplnou ochranu před zraněním. Nemají chránit před proříznutím předmětů a nejsou vhodné pro náročné pracovní podmínky, jako je klečení na rozbitých kamenech, těžební práce nebo práce v lomech. Neměly by se používat pro volnočasové nebo sportovní aktivity nebo lékařské aplikace. Další informace naleznete v letáku 5KNE010 k krycí desce. Pouze interoperabilní kolenní deska 5KNE010 v souladu s EN 14404-3:2024 pokrývá rizika průpichu. Jakékoli změny podmínek prostředí, jako je teplota, by výrazně snížily výkon chrániče. Jakákoli kontaminace, změna chrániče nebo nesprávné použití by nebezpečně snížilo výkon chrániče. Prohlášení:

Značka CE na tomto oděvu znamená, že kalhoty splňují požadavky evropského nařízení 2016/425. EU přezkoušení typu bylo provedeno notifikovanou osobou SATRA Technology N°2777. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz **.

Hlače FIORD

SL

Informativni list za uporabnike

Te informacije mora dati in prebrati končni uporabnik – Priporočljivo je, da končni uporabnik prebere tudi navodila za 5KNE010. Hlače FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = barvna variacija + če je izdelek izdelan iz recikliranih materialov ali ne in YYY = sprememba velikosti.

Sestava: 94% reciklirani poliester / 6% elastan

Osebna varovalna oprema kategorije 2 – v skladu s standardi

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Zaščitna oblačila: Splošne zahteve

EN 14404-3:2024 – Raven 0 – Ščitniki za kolena za delo v klečečem položaju – Del 3: Zahteve za posamezno kombinacijo kolenčnikov in oblačil (tip 2) Predobdelava – pranje pri 40 °C v skladu z ISO 6330: metode pranja in sušenja v gospodinjstvu. Zmogljivosti: Stopnja 0 (velja za kolenčnike ref. 5KNE010). Preizkušena je bila samo kombinacija oblačila in kolenčnika 5KNE010. Razred zaščite kolen je razvrščen na naslednji način: Tip 1 : Kolenčniki, neodvisni od drugih oblačil, pritrjeni okoli nog. Tip 2: Kolenčniki iz pene ali drugega oblazinjenja, pritrjeni v žepih na nogah ali trajno pritrjeni na hlače ali hlače. Tip 3: Kolenčniki niso pritrjeni na telo, ampak so nameščeni v položaju, ko se uporabnik premika. Tip 4 : Ščitniki za kolena, ki je del enote z dodatnimi funkcijami, kot je okvir za podporo pri vstajanju ali klečeči sedež. Lahko se nosi na telesu ali je neodvisen. Odpornost proti prebadanju = stopnja 0 (raven od 0 do 2, 2 je najvišja) Razred zaščite 0: Ravne površine. Razred zaščite 1: Ravne talne površine. Ščiti pred prodiranjem s silo najmanj (100 ± 5) N. Razred zaščite 1 : Neravne talne površine. Ščiti pred prodiranjem s silo najmanj (100 ± 5) N. Razred zaščite 2: Ravne ali neravne talne površine v težkih pogojih. Ščiti pred prodiranjem s silo najmanj (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Navodila za nego pranja: Perite pri 40 °C, zmanjšano mehansko delovanje, v skladu z metodami pranja in sušenja v gospodinjstvu ISO 6330: 2002. Največ 25 ciklov pranja. Ne sušite, ne likate. Ne belite, ne kemično čistite. Pred pranjem odstranite ščitnike za kolena. Zaščitna oblačila je treba redno čistiti v skladu s priporočenimi navodili. Po čiščenju oblačila pred ponovno uporabo preverite (zlasti preverite, ali sistemi pritrditve delujejo pravilno in ali so žepi na kolenih v dobrem stanju: brez lukenj, raztrganj, prask itd.). Prosimo, kemično čiščenje in likanje oblačila po vsakem pranju za boljše delovanje. Življenjska doba oblačila je povezana s pogoji uporabe in vzdrževanja. Ne uporabljajte umazanih, kontaminiranih, poškodovanih ali popravljenih oblačil. Varnost: Oblačilo ne vsebuje snovi v količinah, za katere je znano ali za katere se domneva, da imajo škodljive učinke na higieno ali zdravje uporabnika v predvidljivih okoliščinah uporabe v predvidljivih okoliščinah uporabe. Shranjevanje: Pomembno je zagotoviti, da oblačila niso izpostavljena vlažnim pogojem shranjevanja in neposredni sončni svetlobi, saj lahko neposredna sončna svetloba povzroči bledenje barve. Oblačilo, če ga ne uporabljate 1 leto, je treba pred uporabo oprati v skladu z navodili za nego. To oblačilo je treba prevažati, kot ga je dobavil proizvajalec. Popravilo: Če je izdelek poškodovan, oblačilo raztrgano, koleno razpokano, ne more zagotoviti najvišje ravni zaščite in ga je treba takoj popraviti ali zamenjati. Nikoli ne uporabljajte poškodovanega izdelka. Popravilo tega izdelka je dovoljeno le v kontekstu, kjer to ne vpliva na trditve tega oblačila. Če še vedno obstaja kakršna koli negotovost, se obrnite na spodnjega proizvajalca, preden poskusite popraviti izdelek. Za pravilno odstranjevanje oblačila se obrnite na svojega ponudnika odpadkov. Recikliranje: Oblačila po uporabi ne smeti. Če oblačilo ni kontaminirano, lahko sledi običajni verigi recikliranja tekstila. Če je oblačilo kontaminirano z onesnaževali, mora upoštevati ustrezno verigo ponovne obdelave v skladu z veljavno uredbo. Priporočila: To oblačilo je v kombinaciji z zaščitnimi ploščami za kolena 5KNE010 podjetja WORLDWIDE EURO PROTECTION zasnovano tako, da zagotavlja omejeno zaščito kolen za ljudi, ki morajo klečati na delo, da zaščitijo kolena pred statičnim stiskanjem na ravnih, gladkih in suhih tleh. Izdelka ne smete uporabljati v vodi. Uporabnik se mora zavedati, da delo na kolenih vključuje tveganje za kronične bolezni kolena, težave s pritiskom, nelagodje in dolgotrajne spremembe kože, zato mora pogosto vstati, da zmanjša te učinke. Ko je izdelek nameščen, se mora brez težav prilegati v žep hlače ali dvokrilne hlače in ostati na mestu med vso uporabo. Označena stran mora biti v stiku s kolenom. Ko je puščica nameščena, mora biti usmerjena navzgor. Preizkušena je bila samo kombinacija prevleke in oblačila 5KNE010. Uporaba nobenih drugih kolenčnikov ali oblačil ni dovoljena. Dimenzije kolenske blazinice zagotavljajo zaščito kolen med gibi. Upognite kolensko blazinico, jo potisnite v žep kolena in sprostite robove.; Koleno ostane na mestu v oblačilu v domnevnih profesionalnih gibih (klečanje in premikanje na kolenih). Največje navedeno število ciklov čiščenja ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblačila. Njegova življenjska doba je odvisna tudi od tega, kako se uporablja, skrbi, skladišči itd. Opozorilo: Ti kolenčniki ne zagotavljajo neomejene zaščite kolen, nobena osebna zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite pred poškodbami. Ne smejo ščititi pred rezanjem predmetov in niso primerni za težke delovne pogoje, kot so klečanje na lomljenih kamnih, rudarska dela ali kamnoloma. Ne smejo se uporabljati za prosti čas, športne dejavnosti ali medicinske namene. Za več informacij glejte navodilo za pokrovno ploščo 5KNE010. Samo interoperabilna kolenska plošča 5KNE010, skladna z EN 14404-3:2024, krije tveganje penetracije. Kakršne koli spremembe okoliških pogojev, kot je temperatura, bi znatno zmanjšale zmogljivost ščitnika. Vsaka kontaminacija, sprememba ščitnika ali napačna uporaba bi nevarno zmanjšala delovanje ščitnika. Izjava:

Oznaka CE na tem oblačilu pomeni, da hlače izpolnjujejo zahteve evropske uredbe 2016/425. EU-pregled tipa je opravil priglašeni organ SATRA Technology N°2777. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

Pant FIORD

SK

User information sheet

These Information must be given & read by the end user – It is recommended that the end-user also read the instructions for the 5KNE010. Pant FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = color variation + if the product is made of recycled materials or not and YYY = size variation.

Composition : 94% recycled polyester/6% elastane

PPE category 2 – In accordance with the norms

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Protective clothing : General requirements

EN 14404-3:2024 – Level 0 - Knee protectors for work in the kneeling position - Part 3: Requirements for the individual combination of knee pads and garments (type 2) Pre-treatment – washes at 40°C according to ISO 6330: domestic washing and drying methods. Performances : Level 0 (Applicable with Kneepads ref. 5KNE010). Only the combination of the garment and the 5KNE010 knee pad has been tested. Knee protection class are classified as follows: Type 1 : Kneepads independent of other clothing, fastened around the legs. Type 2 : Knee pads in foam or other padding, secured in pockets on the legs, or which is permanently attached to the pants or the bi-pants. Type 3 : Knee pads not stuck to the body but placed in position as the user moves around. Type 4 : Knee pads, which is part of a unit with additional functions, such as the framework for support to stand up, or kneeling seat. Can be worn on the body or be independent. Puncture resistance = level 0 (level from 0 to 2, 2 being the highest) Protection Class 0: Flat surfaces. Protection Class 1 : Flat floor surfaces. Protects against penetration by a force of at least (100 ± 5) N. Protection Class 1 : Uneven floor surfaces. Protects against penetration by a force of at least (100 ± 5) N. Protection Class 2 : Flat or uneven floor surfaces under severe conditions. Protects against penetration by a force of at least (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Wash care instructions: Wash at 40°C, reduced mechanical action, according to ISO 6330: 2002 domestic washing and drying methods. Maximum 25 washing cycles. Do not dry, do not iron. Do not bleach, do not dry clean. Remove knee protectors before washing . Protective garments should be cleaned regularly, as per recommended instructions. After cleaning the garment, please inspect before re-use (in particular, check that fastening systems are working properly, and that knee pockets are in good condition: no holes, tears, scratches, etc.). Please dry clean cycle & iron the garment after each wash for better performance. The lifetime of the garment is linked to conditions of use and maintenance. Do not use dirty, contaminated, damaged or repaired clothing. Safety : The garment does not contain substances at levels known or suspected to have adverse effects on the hygiene or health of the user under the foreseeable conditions of use under the foreseeable conditions of use. Storage: Importance should be placed on ensuring garments are not subjected to damp storage conditions and under direct sunlight, as direct sunlight may cause the colour to fade. Garment, if unused for 1 year should be washed as per the care instruction before use. This garment must be transported as supplied by the manufacturer. Repair: If the product is damaged, the garment torn, the knee split, it cannot provide the maximum level of protection, and it must be repaired or replaced immediately. Never use the damaged product. Repair of this product is only tolerated in the context where the claims of this garment are not affected. Should any uncertainty remain, contact the manufacturer below before attempting to repair the product. Contact your waste provider for proper disposal of the garment. Recycling: Do not litter the garment after used. If the garment is not contaminated, it can follow a conventional textile recycling chain . If contaminated with pollutants, the garment must follow an appropriate reprocessing chain in compliance with the current regulation. Recommendations: This garment, combined with WORLDWIDE EURO PROTECTION's 5KNE010 knee protection plates, is designed to provide limited knee protection for people who have to kneel to work, to protect their knees from static compression on flat, smooth, dry floors. The article should not be used in water. The wearer should be aware that working on their knees involves a risk of chronic knee conditions, pressure problems, discomfort, and long-term skin changes, and he must stand up frequently to decrease these effects. When put in place, the article must fit into the trouser or bi-pant kneepad pocket without any difficulties and stay in place during all the use. The marked side must be in contact with the knee. When put in place, the arrow must point up. Only the combination of the 5KNE010 knee pad cover and garment has been tested. It is not permitted to use any other knee pad or garment. The dimensions of the knee pad guarantee the protection of the knees during movements. Bend the knee pad, slide it into the knee pocket and release the edges.;The knee stays in place in the garment in supposed professional movements (kneeling and moving on the knees). The maximum number of cleaning cycles indicated is not the only factor affecting the garment's lifespan. Its lifespan also depends on how it is used, cared for, stored, etc. Warning: These kneepads don't provide unlimited knee protection, no PPE can offer a total protection against injury. They are not supposed to protect against cutting objects and are not appropriate for difficult working conditions like kneeling work on broken stones, mining work or quarrying work. They should not be used for leisure or sport activities or medical applications. For further information, please refer to the 5KNE010 cover plate leaflet. Only the interoperable knee plate 5KNE010 compliant with EN 14404-3:2024 covers the risks of penetration. Any changes in environmental conditions, such as temperature, would significantly reduce the performance of the protector. Any contamination, alteration to the protector, or misuse would dangerously reduce the performance of the protector. Declaration:

The CE mark on this garment represents that the trouser meets the requirements of the European regulation 2016/425. The EU type-examination was carried out by the notified body SATRA Technology N°2777. The declaration of conformity is available on the web site : see **.

Παντελόνι FIORD

EL

Δελτίο πληροφοριών χρήστη

Αυτές οι πληροφορίες πρέπει να δοθούν και να διαβαστούν από τον τελικό χρήστη – Συνιστάται ο τελικός χρήστης να διαβάσει επίσης τις οδηγίες για το 5KNE010. Pant FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = χρωματική διακύμανση + εάν το προϊόν είναι κατασκευασμένο από ανακυκλωμένα υλικά ή όχι και YYY = διακύμανση μεγέθους.

Σύνθεση : 94% ανακυκλωμένος πολυεστέρας/6% ελαστάνη

ΜΑΠ κατηγορίας 2 – Σύμφωνα με τους κανόνες

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Προστατευτική ενδυμασία: Γενικές απαιτήσεις

EN 14404-3:2024 — Επίπεδο 0 — Προστατευτικά γονάτων για εργασία σε γονατιστή θέση — Μέρος 3: Απαιτήσεις για τον μεμονωμένο συνδυασμό επιγονατίδων και ενδυμάτων (τύπος 2) Προεπεξεργασία — πλύσεις στους 40°C σύμφωνα με το ISO 6330: οικιακές μέθοδοι πλυσίματος και στεγνώματος. Επιδόσεις : Επίπεδο 0 (Εφαρμόζεται με Επιγονατίδες κωδ. 5KNE010). Έχει δοκιμαστεί μόνο ο συνδυασμός του ενδύματος και της επιγονατίδας 5KNE010. Η κατηγορία προστασίας γονάτων ταξινομείται ως εξής: Τύπος 1 : Επιγονατίδες ανεξάρτητες από άλλα ρούχα, στερεωμένες γύρω από τα πόδια. Τύπος 2 : Επιγονατίδες από αφρό ή άλλη επένδυση, στερεωμένες σε τσέπες στα πόδια ή που είναι μόνιμα στερεωμένες στο παντελόνι ή στο διπλό παντελόνι. Τύπος 3: Επιγονατίδες που δεν κολλάνε στο σώμα αλλά τοποθετούνται στη θέση τους καθώς ο χρήστης κινείται. Τύπος 4 : Επιγονατίδες, οι οποίες αποτελούν μέρος μιας μονάδας με πρόσθετες λειτουργίες, όπως το πλαίσιο στήριξης για να σηκωθείτε ή το γονατιστό κάθισμα. Μπορεί να φορεθεί στο σώμα ή να είναι ανεξάρτητο. Αντοχή στη διάτρηση = επίπεδο 0 (επίπεδο από 0 έως 2, με το 2 να είναι το υψηλότερο) Κατηγορία προστασίας 0: Επίπεδες επιφάνειες. Κατηγορία προστασίας 1 : Επίπεδες επιφάνειες δαπέδου. Προστατεύει από τη διείσδυση με δύναμη τουλάχιστον (100 ± 5) N. Κατηγορία προστασίας 1 : Ανώμαλες επιφάνειες δαπέδου. Προστατεύει από τη διείσδυση με δύναμη τουλάχιστον (100 ± 5) N. Κατηγορία προστασίας 2 : Επίπεδες ή ανώμαλες επιφάνειες δαπέδου υπό δύσκολες συνθήκες. Προστατεύει από τη διείσδυση με δύναμη τουλάχιστον (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Οδηγίες φροντίδας πλυσίματος: Πλύσιμο στους 40°C, μειωμένη μηχανική δράση, σύμφωνα με τις οικιακές μεθόδους πλύσης και στεγνώματος ISO 6330:2002. Μέγιστο 25 κύκλοι πλύσης. Μην στεγνώνετε, μην σιδερώνετε. Μην κάνετε χλωρίνη, μην κάνετε στεγνό καθάρισμα. Αφαιρέστε τα προστατευτικά γονάτων πριν το πλύσιμο. Τα προστατευτικά ενδύματα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά, σύμφωνα με τις συνιστώμενες οδηγίες. Μετά τον καθαρισμό του ρούχου, επιθεωρήστε πριν το επαναχρησιμοποιήσετε (ειδικότερα, ελέγξτε ότι τα συστήματα στερέωσης λειτουργούν σωστά και ότι οι τσέπες στα γόνατα είναι σε καλή κατάσταση: χωρίς τρύπες, σκισίματα, γρατσουνιές κ.λπ.). Κάντε κύκλο στεγνού καθαρισμού και σιδερώστε το ρούχο μετά από κάθε πλύση για καλύτερη απόδοση. Η διάρκεια ζωής του ενδύματος συνδέεται με τις συνθήκες χρήσης και συντήρησης. Μη χρησιμοποιείτε βρώμικα, μολυσμένα, κατεστραμμένα ή επισκευασμένα ρούχα. Ασφάλεια : Το ένδυμα δεν περιέχει ουσίες σε επίπεδα που είναι γνωστό ή υπάρχει υποψία ότι έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγιεινή ή την υγεία του χρήστη υπό τις προβλέψιμες συνθήκες χρήσης υπό τις προβλέψιμες συνθήκες χρήσης. Αποθήκευση: Πρέπει να δοθεί σημασία στη διασφάλιση ότι τα ρούχα δεν εκτίθενται σε υγρές συνθήκες αποθήκευσης και κάτω από το άμεσο ηλιακό φως, καθώς το άμεσο ηλιακό φως μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα του χρώματος. Το ρούχο, εάν δεν χρησιμοποιηθεί για 1 χρόνο, θα πρέπει να πλυθεί σύμφωνα με τις οδηγίες φροντίδας πριν από τη χρήση. Αυτό το ρούχο πρέπει να μεταφέρεται όπως παρέχεται από τον κατασκευαστή. Επισκευή: Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, το ρούχο σκισμένο, το γόνατο σχισμένο, δεν μπορεί να παρέχει το μέγιστο επίπεδο προστασίας και πρέπει να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το κατεστραμμένο προϊόν. Η επισκευή αυτού του προϊόντος είναι ανεκτή μόνο στο πλαίσιο όπου δεν επηρεάζονται οι ισχυρισμοί αυτού του ενδύματος. Εάν εξακολουθεί να υπάρχει οποιαδήποτε αβεβαιότητα, επικοινωνήστε με τον παρακάτω κατασκευαστή πριν επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον πάροχο απορριμμάτων για τη σωστή απόρριψη του ενδύματος. Ανακύκλωση: Μην πετάτε το ρούχο μετά τη χρήση. Εάν το ρούχο δεν είναι μολυσμένο, μπορεί να ακολουθήσει μια συμβατική αλυσίδα ανακύκλωσης υφασμάτων. Εάν είναι μολυσμένο με ρύπους, το ρούχο πρέπει να ακολουθεί κατάλληλη αλυσίδα επανεπεξεργασίας σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό. Συστάσεις: Αυτό το ένδυμα, σε συνδυασμό με τις πλάκες προστασίας γονάτων 5KNE010 της WORLDWIDE EURO PROTECTION, έχει σχεδιαστεί για να παρέχει περιορισμένη προστασία γονάτων σε άτομα που πρέπει να γονατίσουν στη δουλειά, για να προστατεύουν τα γόνατά τους από τη στατική συμπίεση σε επίπεδα, λεία, στεγνά δάπεδα. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε νερό. Ο χρήστης πρέπει να γνωρίζει ότι η εργασία στα γόνατά του ενέχει κίνδυνο χρόνιων παθήσεων στο γόνατο, προβλήματα πίεσης, δυσφορία και μακροχρόνιες αλλαγές στο δέρμα και πρέπει να σηκώνεται συχνά για να μειώσει αυτές τις επιπτώσεις. Όταν τοποθετηθεί, το αντικείμενο πρέπει να χωράει στην τσέπη του παντελονιού ή του επιγονατίδας με δύο παντελόνια χωρίς δυσκολίες και να παραμένει στη θέση του καθ' όλη τη διάρκεια της χρήσης. Η σημειωμένη πλευρά πρέπει να έρχεται σε επαφή με το γόνατο. Όταν τοποθετηθεί στη θέση του, το βέλος πρέπει να δείχνει προς τα πάνω. Έχει δοκιμαστεί μόνο ο συνδυασμός του καλύμματος επιγονατίδας 5KNE010 και του ενδύματος. Δεν επιτρέπεται η χρήση οποιασδήποτε άλλης επιγονατίδας ή ενδύματος. Οι διαστάσεις της επιγονατίδας εγγυώνται την προστασία των γονάτων κατά τις κινήσεις. Λυγίστε το μαξιλαράκι γονάτων, σύρετέ το στην τσέπη του γονάτου και αφήστε τις άκρες. Το γόνατο παραμένει στη θέση του στο ρούχο σε υποτιθέμενες επαγγελματικές κινήσεις (γονατιστή και κίνηση στα γόνατα). Ο μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού που υποδεικνύεται δεν είναι ο μόνος παράγοντας που επηρεάζει τη διάρκεια ζωής του ενδύματος. Η διάρκεια ζωής του εξαρτάται επίσης από τον τρόπο χρήσης, φροντίδας, αποθήκευσης κ.λπ. Προειδοποίηση: Αυτές οι επιγονατίδες δεν παρέχουν απεριόριστη προστασία γονάτων, κανένα ΜΑΠ δεν μπορεί να προσφέρει πλήρη προστασία από τραυματισμούς. Δεν υποτίθεται ότι προστατεύουν από την κοπή αντικειμένων και δεν είναι κατάλληλα για δύσκολες συνθήκες εργασίας, όπως γονατιστές εργασίες σε σπασμένες πέτρες, εργασίες εξόρυξης ή λατομείου. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για ψυχαγωγικές ή αθλητικές δραστηριότητες ή ιατρικές εφαρμογές. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο φυλλάδιο της πλάκας κάλυψης 5KNE010. Μόνο η διαλειτουργική επιγονατίδα 5KNE010 σύμφωνα με το EN 14404-3:2024 καλύπτει τους κινδύνους διείσδυσης. Οποιεσδήποτε αλλαγές στις περιβαλλοντικές συνθήκες, όπως η θερμοκρασία, θα μείωναν σημαντικά την απόδοση του προστατευτικού. Οποιαδήποτε μόλυνση, αλλαγή στο προστατευτικό ή κακή χρήση θα μείωνε επικίνδυνα την απόδοση του προστατευτικού. Δήλωση:

Το σήμα CE σε αυτό το ρούχο αντιπροσωπεύει ότι το παντελόνι πληροί τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425. Η εξέταση τύπου ΕΕ διενεργήθηκε από τον κοινοποιημένο οργανισμό SATRA Technology N°2777. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο : βλέπε **.

AR

بانت فيورد

دليل خاص بمنتج المستخدم

يجب تقديم هذه المعلومات من قبل المستخدم النهائي أيضا التعليمات الخاصة ب XXX. Pant FIORD Ref 5FIPXXXYYY: 5KNE010. تباين اللون + إذا كان المنتج مصنوعا من مواد معاد تدويرها أم لا و YYY = اختلاف الحجم.

التركيب: 94٪ بوليستر معاد تدويره / 6٪ إيلاستين

فئة معدات الوقاية الشخصية 2 - وفقا لملحقه

EN ISO 13688: 2013 + A1: 2021 - الملابس الواقية: المتطلبات العامة

EN 14404 :3-EN: 2024 - المستوى 0 - واقيات الركبة للعمل في وضع الركوع - الجزء 3: متطلبات التركيبة الفردية من وسادات الركبة والملابس (النوع 2) المعالجة المسبقة - تغسل عند 40 درجة مئوية وفقا لمعيار ISO 6330: طرق الغسيل والتجفيف المتزلية. الأداء: المستوى 0 (ينطبق على وسادات الركبة المرجع KNE0105). تم اختبار مزيج من الثوب ووسادة الركبة KNE0105 فقط. تصنف فئة حماية الركبة على النحو التالي: النوع 1: وسادات الركبة مستقلة عن الملابس الأخرى ، مثبتة حول الساقين. النوع 2 : وسادات الركبة في الرغوة أو غيرها من الحشوة ، مثبتة في جيوب على الساقين ، أو مثبتة بشكل دائم على البنطال أو البنطال الثنائي. النوع 3: وسادات الركبة لا تلتصق بالجسم ولكن توضع في موضعها أثناء تحرك المستخدم. النوع 4 : وسادات الركبة ، وهي جزء من وحدة ذات وظائف إضافية ، مثل إطار دعم الوقوف ، أو مقعد الركوع. يمكن ارتداؤها على الجسم أو تكون مستقلة. مقاومة الثقب = المستوى 0 (المستوى من 0 إلى 2 ، 2 هو الأعلى) فئة الحماية 1: تسطح الأرضيات المسطحة. يحمي من الاختراق بقوة لا تقل عن (100 ± 5) N. فئة الحماية 1: تسطح الأرضيات غير المستوية. يحمي من الاختراق بقوة لا تقل عن (250 ± 5) N. فئة الحماية 2: تسطح الأرضيات المسطحة أو غير المستوية في ظل الظروف القاسية. يحمي من الاختراق بقوة لا تقل عن (250 ± 10) نيوتن.

EN ISO 20471: 2013 + A1: 2016

تعليمات العناية بالغسيل: يغسل عند 40 ISO 6330: 2002. 25 دورة غسيل كحد أقصى. لا تجف ، لا تكوي. لا تقم بالتبييض ، لا تنظف بالتنظيف الجاف. قم بإزالة واقيات الركبة قبل الغسيل. يجب تنظيف الملابس الواقية بانتظام ، وفقا للتعليمات الموضحة بها. بعد تنظيف الملابس ، يرجى الفحص قبل إعادة الاستخدام (على وجه الخصوص ، تأكد من أن أنظمة التثبيت تعمل بشكل صحيح ، وأن جيوب الركبة في حالة جيدة). لا تُوجد ثقوب أو تمزقات أو خدوش ، إلخ). يرجى تجفيف دورة التنظيف وكل الملابس بعد كل غسلة للحصول على أداء أفضل. ويتطلب عمر الثوب بشروط الاستخدام والصيانة. لا تستخدم الملابس المتسخة أو الممزقة أو التالفة أو التي تم إصلاحها: السلامة : لا يحتوي الثوب على مواد بمستويات معروفة أو يشتبه في أن لها آثارا ضارة على نظافة أو صحة المستخدم في ظل ظروف الاستخدام المتوقعة في ظل ظروف الاستخدام المتوقعة. التخزين: يجب إيلاء الأهمية لضمان عدم تعرض الملابس لظروف التخزين الرطبة وتحت أشعة الشمس المباشرة ، حيث قد تتسبب أشعة الشمس المباشرة في تلاشي اللون. يجب غسل الملابس ، إذا لم يتم استخدامها لمدة عام واحد وفقا لتعليمات العناية قبل الاستخدام. يجب نقل هذا الثوب على النحو الذي توفره الشركة المصنعة. إصلاح: في حالة تلف المنتج ، تمزق الثوب ، انقسام الركبة ، لا يمكنه توفير القدر المستوى من الحماية ، ويجب إصلاحه أو استبداله على الفور. لا تستخدم المنتج التالف أبدا. لا يتم التسامح مع إصلاح هذا المنتج إلا في السياق الذي لا تتأثر فيه ادعاءات هذا الملابس. في حالة بقاء أي عدم يقين ، اتصل بالشركة المصنعة أدناه قبل محاولة إصلاح المنتج. اتصل بمزود النقابات الخاص بك للتخلص السليم من الملابس. إعادة التدوير: لا تضع الملابس بعد الاستخدام. إذا لم يكن الثوب ملوثا ، فيمكن أن يتبع سلسلة إعادة تدوير المنسوجات التقليدية. في حالة تلوثها بالملوثات ، يجب أن تتبع الملابس سلسلة إعادة معالجة مناسبة وفقا للوائح المحلية. التوصيات: تم تصميم هذا الثوب ، جنبا إلى جنب مع أنواع حماية الركبة KNE0105 من WORLDWIDE EURO PROTECTION ، لتوفير حماية محدودة للركبة للأشخاص الذين يضطرون إلى الركوع للعمل ، لحماية ركبهم من الضغط الساكن على الأرضيات المسطحة والناعمة والجافة. لا ينبغي استخدام المادة في الماء. يجب أن يدرك مرتديها أن العمل على ركبتيه ينطوي على خطر الإصابة بأمراض الركبة المزمنة ومشاكل الضغط وعدم الراحة وتغيرات الجلد على المدى الطويل ، ويجب أن يقف بشكل متكرر لتقليل هذه الآثار. عند وضعها في مكانها ، يجب أن تتناسب المادة مع جيب البنطلون أو وسادة الركبة دون أي صعوبات وتبقى في مكانها أثناء كل الاستخدام. يجب أن يكون الجانب المحدد ملاصقا للركبة. عند وضعه في مكانه ، يجب أن يشير السهم لأعلى. تم اختبار الجمع بين غطاء وسادة الركبة KNE0105 والملابس فقط. لا يسمح باستخدام أي وسادة ركبة ، وحركها في جيب الركبة وحرر الحواف. تبقى الركبة في مكانها في ظروف الحركة الجانب المحدد ملاصقا للركبة. عند وضعه في مكانه ، يجب أن يشير السهم لأعلى. تم اختبار الجمع بين غطاء وسادة الركبة KNE0105 والملابس فقط. لا يسمح باستخدام أي وسادة ركبة ، وحركها في جيب الركبة وحرر الحواف. تبقى الركبة في مكانها في ظروف بحركات احترافية مقرفصة (الركوع والتحرك على الركبتين). الحد الأقصى لعدد دورات التنظيف المشار إليها ليس هو العامل الوحيد الذي يؤثر على عمر الملابس. يعتمد عمرها الافتراضي أيضا على كيفية استخدامها والعناية بها وتخزينها وما إلى ذلك. تحذير: لا توفر وسادات الركبة هذه حماية غير محدودة للركبة ، ولا يمكن لأي معدات الوقاية الشخصية توفير حماية كاملة ضد الإصابة. ليس من المفترض أن تحمي من قطع الأشياء وليست مناسبة لظروف العمل الصعبة مثل الركوع على الأحجار المكسورة أو أعمال التعدين أو أعمال المحاجر. لا ينبغي استخدامها في الأنشطة الترفيهية أو الرياضية أو التطبيقات الطبية . لمزيد من المعلومات ، يرجى الرجوع إلى نشرة لوحة الركبة KNE0105. فقط لوحة الركبة القابلة للتشغيل البيني KNE0105 المتوافقة مع EN 14404 :3-EN: 2024 تعفي مخاطر الاختراق إلى تغيرات في الظروف الميدانية ، مثل درجة الحدادة ، من شأنها أن تقلل بشكل كبير من أداء الواقي. أي تلوث أو تغيير في الواقي أو سوء الاستخدام من شأنه أن يقلل بشكل خطير من أداء الواقي. إعلان:

تشير علامة CE على هذا الثوب إلى أن البنطلون يلبي متطلبات اللائحة الأوروبية 2016/425. تم إجراء فحص نوع الاتحاد الأوروبي من قبل الهيئة المبلغ عنها SATRA Technology رقم 2777. إعلان المطابقة متاح على الموقع الشبكي: انظر **.

Nadrág FIORD

Felhasználói adatlap

Ezeket az információkat a végfelhasználónak kell megadnia és el kell olvasnia – Javasoljuk, hogy a végfelhasználó olvassa el az 5KNE010 utasításait is. Pant FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = színváltozás + ha a termék újrahasznosított anyagokból készült vagy sem, és YYY = méretváltozás.

Összetétel : 94% újrahasznosított poliészter/6% spandex

2. kategóriájú egyéni védőeszköz – a rendeltetésének megfelelően

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Védőruházat: Általános követelmények

EN 14404-3:2024 – 0. szint – Térdvédők térdelő helyzetben végzett munkához – 3. rész: A térdvédők és a ruházati ruhadarabok egyedi kombinációjára vonatkozó követelmények (2. típus) Előkezelés – 40°C-on történő mosás az ISO 6330 szerint: háztartási mosási és szárítási módszerek. Teljesítmények: 0. szint (5KNE010 hivatkozással alkalmazható térdvédőkkel). Csak a ruhadarab és az 5KNE010 térdvédő kombinációját tesztelték. A térdvédelmi osztályokat a következőképpen osztályozzák: 1. típus: Más ruházattól független, a lábak köré rögzített térdvédők. 2. típus: Habszivacs vagy más párnázású térdvédők, amelyek a lábakon lévő zsebekben vannak rögzítve, vagy amelyek tartósan a nadrághoz vannak rögzítve. 3. típus: A térdvédők nem tapadnak a testhez, hanem a felhasználó mozgása közben helyezkednek el. 4. típus : Térdvédők, amelyek egy olyan egység részét képezik, amely további funkciókkal rendelkezik, mint például a felállás támasztékának kerete vagy a térdelő ülés. Viselhető a testen vagy lehet független. Szúrásállóság = 0 szint (0-tól 2-ig terjedő szint, a 2 a legmagasabb) 0. védelmi osztály: Sík felületek. 1. védelmi osztály: sík padlófelületek. Véd a legalább (100 ± 5) N erő behatolása ellen. 1. védelmi osztály: Egyenetlen padlófelületek. Véd a legalább (100 ± 5) N erő behatolása ellen. 2. védelmi osztály: Sík vagy egyenetlen padlófelületek nehéz körülmények között. Véd a legalább (250 ± 10) N erővel történő behatolás ellen.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Mosási útmutató: 40°C-on, csökkentett mechanikai hatással, az ISO 6330:2002 háztartási mosási és szárítási módszerek szerint mossuk. Maximum 25 mosási ciklus. Ne szárítsa meg, ne vasalja. Ne fehérítse, ne tisztítsa szárazon. Mosás előtt távolítsa el a térdprognát. A védőruházatot rendszeresen tisztítani kell az ajánlott utasításoknak megfelelően. A ruhadarab tisztítása után kérjük, ellenőrizze az újrahasználat előtt (különösen ellenőrizze, hogy a rögzítőrendszerek megfelelően működnek-e, és hogy a térdzsebek jó állapotban vannak-e: nincsenek lyukak, szakadások, karcolások stb.). Kérjük, tisztítsa meg és vasalja a ruhadarabot minden mosás után a jobb teljesítmény érdekében. A ruhadarab élettartama a használat és a karbantartás körülményeihez kapcsolódik. Ne használjon piszkos, szennyezett, sérült vagy javított ruházatot. Biztonság: A ruhadarab nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyekről ismert, vagy gyanítható káros hatással vannak a felhasználó higiéniájára vagy egészségére az előrelátható használati körülmények között. Tárolás: Fontosnak kell lennie annak, hogy a ruhadarabok ne legyenek kitéve nedves tárolási körülményeknek és közvetlen napfénynek, mivel a közvetlen napfény hatására a szín elhalványulhat. Ha 1 évig nem használta a ruhadarabot, használat előtt ki kell mosni az ápolási utasítás szerint. Ezt a ruhadarabot a gyártó által biztosított módon kell szállítani. Javítás: Ha a termék megsérült, a rum elszakadt, a térd meghasadt, nem tudja biztosítani a maximális védelmet, azonnal meg kell javítani vagy ki kell cserélni. Soha ne használja a sérült terméket. A termék javítása csak abban az esetben tolerálható, ha ez nem érinti a ruhadarabra vonatkozó állításokat. Ha továbbra is bizonytalanság marad, vegye fel a kapcsolatot az alábbi gyártóval, mielőtt megpróbálná megjavítani a terméket. A ruha megfelelő ártalmatlanítása érdekében forduljon hulladékkezelőjéhez. Újrahasznosítás: Használat után ne szemeteljе le a ruhadarabot. Ha a ruhadarab nem szennyezett, akkor a hagyományos textil-újrahasznosítási láncot követheti. Ha szennyező anyagokkal szennyezett, a ruhadarabnak megfelelő újrafeldolgozási láncot kell követnie a hatályos szabályozásnak megfelelően. Ajánlások: Ezt a ruhadarabot a WORLDWIDE EURO PROTECTION 5KNE010 térdvédő lemezeivel kombinálva úgy tervezték, hogy korlátozott térdvédelmet nyújtson azoknak, akiknek térdelniük kell a munkához, hogy megvédjék térdüket a statikus kompressziótól sík, sima, száraz padlón. A cikket nem szabad víznek kitenni. A viselőnek tisztában kell lennie azzal, hogy a térdre végzett munka krónikus térdbetegségek, nyomásproblémák, kellemetlen érzések és hosszú távú bőrelváltozások kockázatával jár, és gyakran fel kell állnia, hogy csökkentse ezeket a hatásokat. A helyére helyezéskor a cikknek nehézség nélkül be kell férnie a nadrág vagy a kétnadrág térdvédő zsebébe, és a helyén kell maradnia a használat során. A megjelölt oldalnak érintkeznie kell a térddel. A helyére helyezéskor a nyílnak felfelé kell mutatnia. Csak az 5KNE010 térdvédő huzat és a ruhadarab kombinációját tesztelték. Más térdvédő vagy ruhadarab használata tilos. A térdvédő méretei garantálják a térd védelmét mozgások közben. Hajlítsa meg a térdvédőt, csúsztassa be a térdzsebbe, és engedje el a széleit.; A térd a helyén marad a ruhadarabban feltételezett professzionális mozdulatokban (térdelés és térden mozogva). A feltüntetett tisztítási ciklusok maximális száma nem az egyetlen tényező, amely befolyásolja a ruhadarab élettartamát. Élettartama attól is függ, hogyan használják, gondozzák, tárolják stb. Figyelmeztetés: Ezek a térdvédők nem nyújtanak korlátlan térdvédelmet, egyetlen egyéni védőeszköz sem nyújt teljes védelmet a sérülések ellen. Nem védenek a vágó tárgyak ellen, és nem alkalmasak olyan nehéz munkakörülményekre, mint a törött köveken való térdelés, bányászati munka vagy kőfejtési munka. Nem használhatók szabadidős vagy sporttevékenységekhez, illetve orvosi alkalmazásokhoz. További információkért kérjük, olvassa el az 5KNE010 fedőlemez tájékoztatóját. Csak az EN 14404-3:2024 szabványnak megfelelő 5KNE010 interoperábilis térdlemez fedezi a behatolás kockázatát. A környezeti feltételek, például a hőmérséklet bármilyen változása jelentősen csökkentheti a védő teljesítményét. Bármilyen szennyeződés, a védő megváltoztatása vagy helytelen használata veszélyesen csökkentheti a védő teljesítményét. Nyilatkozat:

A ruhadarabon található CE-jelölés azt jelzi, hogy a nadrág megfelel a 2016/425 európai rendelet követelményeinek. Az EU-típusvizsgálatot a SATRA Technology N°2777 bejelentett szervezet végezte. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a web webhely: lásd **.

Pantolon FIORD

Kullanıcı bilgi formu

Bu Bilgiler son kullanıcı tarafından verilmeli ve okunmalıdır – Son kullanıcının 5KNE010 talimatlarını da okuması önerilir. Pantolon FIORD Ref 5FIPXXXYYY : XXX = renk varyasyonu + ürünün geri dönüştürülmüş malzemelerden yapılıp yapılmadığı ve YYY = beden varyasyonu.

Kompozisyon : %94 geri dönüştürülmüş polyester/%6 elastan

KKD kategori 2 – Normlara uygun

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Koruyucu giysi : Genel gereklilikler

EN 14404-3:2024 – Seviye 0 - Diz çökme pozisyonunda çalışmak için diz koruyucuları - Bölüm 3: Dizliklerin ve giysilerin bireysel kombinasyonu için gereklilikler (tip 2) Ön işlem – ISO 6330'a göre 40°C'de yıkama: evde yıkama ve kurutma yöntemleri. Performanslar : Seviye 0 (Dizlikler ref. 5KNE010 ile uygulanabilir). Yalnızca giysi ve 5KNE010 dizlik kombinasyonu test edilmiştir. Diz koruma sınıfı şu şekilde sınıflandırılır: Tip 1 : Diğer giysilerden bağımsız, bacakların etrafına bağlanan dizlikler. Tip 2 : Bacaklardaki ceplere sabitlenmiş veya pantolona veya bi-pantolona kalıcı olarak tutturulmuş, köpük veya başka bir dolgudan dizlikler. Tip 3 : Dizlikler vücuda yapışmamış ancak kullanıcı hareket ettikçe yerine yerleştirilmiştir. Tip 4 : Ayağa kalkma desteği çerçevesi veya diz çökmüş koltuk gibi ek işlevlere sahip bir ünitenin parçası olan dizlikler. Vücuda takılabilir veya bağımsız olabilir. Delinme direnci = seviye 0 (0'dan 2'ye kadar olan seviye, 2 en yüksek) Koruma Sınıfı 0: Düz yüzeyler. Koruma Sınıfı 1 : Düz zemin yüzeyleri. En az (100 ± 5) N'lik bir kuvvetin delinmesine karşı koruma sağlar. Koruma Sınıfı 1 : Düz olmayan zemin yüzeyleri. En az (100 ± 5) N'lik bir kuvvetin delinmesine karşı korur. Koruma Sınıfı 2 : Ağır koşullar altında düz veya düz olmayan zemin yüzeyleri. En az (250 ± 10) N'luk bir kuvvetin delinmesine karşı koruma sağlar.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Yıkama bakım talimatları: 40°C'de, azaltılmış mekanik etkide, ISO 6330: 2002 ev tipi yıkama ve kurutma yöntemlerine göre yıkayın. Maksimum 25 yıkama döngüsü. Kurutmayın, ütülemeyin. Ağartıcı kullanmayın, kuru temizleme yapmayın. Yıkamadan önce diz koruyucularını çıkarın . Koruyucu giysiler önerilen talimatlara göre düzenli olarak temizlenmelidir. Giysiyi temizledikten sonra, lütfen yeniden kullanmadan önce kontrol edin (özellikle, sabitleme sistemlerinin düzgün çalıştığını ve diz ceplerinin iyi durumda olduğunu kontrol edin: delik, yırtık, çizik vb. yok). Daha iyi performans için lütfen her yıkamadan sonra giysiyi kuru temizleme döngüsü ve ütüleyin. Giysinin kullanım ömrü, kullanım ve bakım koşullarıyla bağlantılıdır. Kirli, kirlenmiş, hasar görmüş veya onarılmış giysiler kullanmayın. Güvenlik : Giysi, öngörülebilir kullanım koşulları altında, kullanıcının hijyeni veya sağlığı üzerinde olumsuz etkileri olduğu bilinen veya şüphelenilen seviyelerde madde içermez. Depolama: Doğrudan güneş ışığı rengini solmasına neden olabileceğinden, giysilerin nemli saklama koşullarına ve doğrudan güneş ışığına maruz kalmamasına dikkat edilmelidir. Giysi 1 yıl kullanılmamışsa kullanmadan önce bakım talimatına göre yıkanmalıdır. Bu giysi, üreticinin tarafından sağlandığı şekilde taşınmalıdır. Onarım: Ürün hasar görmüşse, giysi yırtılmışsa, diz kırılmışsa maksimum düzeyde koruma sağlayamaz ve derhal onarılmalıdır veya değiştirilmesi gerekir. Hasarlı ürünü asla kullanmayın. Bu ürünün onarımı, yalnızca bu giysinin iddialarının etkilenmediği bağlamda tolere edilir. Herhangi bir belirsizlik devam ederse, ürünü onarmaya çalışmadan önce aşağıdaki üreticiyle iletişime geçin. Giysinin uygun şekilde atılması için atık sağlayıcınızla iletişime geçin. Geri dönüşüm: Giysiyi kullandıktan sonra çöpe atmayın. Giysi kontamine değilse, geleneksel bir tekstil geri dönüşüm zincirini takip edebilir. Kirleticilerle kontamine olmuşsa, giysi mevcut yönetmeliğe uygun olarak uygun bir yeniden işleme zinciri izlemelidir. Öneriler: WORLDWIDE EURO PROTECTION'ın 5KNE010 diz koruma plakaları ile birleştirilen bu giysi, çalışmak için diz çökmek zorunda kalan kişiler için dizlerini düz, pürüzsüz, kuru zeminlerde statik baskıdan korumak için sınırlı diz koruması sağlamak üzere tasarlanmıştır. Ürün suda kullanılmamalıdır. Kullanıcı, dizleri üzerinde çalışmanın kronik diz rahatsızlıkları, basınç sorunları, rahatsızlık ve uzun süreli cilt değişiklikleri riski içerdiğinin farkında olmalı ve bu etkileri azaltmak için sık sık ayağa kalkmalıdır. Eşya yerine yerleştirildiğinde pantolon veya pantolon dizlik cebine zorlanmadan sığmalı ve tüm kullanım boyunca yerinde kalmalıdır. İşaretli taraf diz ile temas halinde olmalıdır. Yerine yerleştirildiğinde, ok yukarıyı göstermelidir. Yalnızca 5KNE010 dizlik kılıfı ve giysi kombinasyonu test edilmiştir. Başka bir dizlik veya giysi kullanılmasına izin verilmez. Dizliğin boyutları, hareketler sırasında dizlerin korunmasını garanti eder. Dizliği bükün, diz cebine kaydırın ve kenarlarını serbest bırakın.; Diz, sözde profesyonel hareketlerde (diz çökme ve dizler üzerinde hareket etme) giysinin içinde yerinde kalır. Belirtilen maksimum temizleme döngüsü sayısı, giysinin ömrünü etkileyen tek faktör değildir. Ömrü aynı zamanda nasıl kullanıldığına, bakımına, saklandığına vb. de bağlıdır. Uyarı: Bu dizlikler sınırsız diz koruması sağlamaz, hiçbir KKD yaralanmalara karşı tam koruma sağlayamaz. Kesilen nesnelere karşı koruma sağlamamaları gerekir ve kırık taşlar üzerinde diz çökme çalışması, madencilik işi veya taş ocağı işi gibi zorlu çalışma koşulları için uygun değildirler. Boş zaman veya spor aktiviteleri veya tıbbi uygulamalar için kullanılmamalıdırlar . Daha fazla bilgi için lütfen 5KNE010 kapak plakası broşürüne bakın. Yalnızca EN 14404-3:2024 ile uyumlu birlikte çalışabilen diz plakası 5KNE010 penetrasyon risklerini kapsar. Sıcaklık gibi çevresel koşullardaki herhangi bir değişiklik, koruyucunun performansını önemli ölçüde azaltacaktır. Herhangi bir kirlenme, koruyucuda değişiklik veya yanlış kullanım, koruyucunun performansını tehlikeli bir şekilde düşürür.; Beyanname:

Bu giysi üzerindeki CE işareti, pantolonun 2016/425 sayılı Avrupa yönetmeliğinin gerekliliklerini karşıladığını gösterir. AB tip incelemesi, onaylanmış kuruluş SATRA Technology N°2777 tarafından gerçekleştirilmiştir. Uygunluk beyanı web sitesinde mevcuttur: bkz.

Пант ФЬОРД

Информационный лист пользователя

Эта информация должна быть предоставлена и прочитана конечным пользователем – Конечному пользователю также рекомендуется ознакомиться с инструкциями к 5KNE010. Брюк FIORD Ref 5FIPXXXYYY: XXX = изменение цвета + изготовлено ли изделие из переработанных материалов или нет и YYY = изменение размера.

Состав: 94% переработанный полиэстер/6% эластан

СИЗ категории 2 – в соответствии с нормами

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Защитная одежда: Общие требования

EN 14404-3:2024 - Уровень 0 - Защита коленей для работы в положении на коленях - Часть 3: Требования к индивидуальной комбинации наколенников и предметов одежды (тип 2) Предварительная обработка - стирка при 40°C в соответствии с ISO 6330: домашние методы стирки и сушки. Производительность: Уровень 0 (применимо к наколенникам No 5KNE010). Была протестирована только комбинация одежды и наколенника 5KNE010. Класс защиты коленей классифицируется следующим образом: Тип 1: Наколенники, независимые от другой одежды, крепящиеся вокруг ног. Тип 2: Наколенники из пенопласта или другой набивки, закрепленные в карманах на ногах или постоянно прикрепленные к брюкам или би-брюкам. Тип 3 : Наколенники не прилипают к телу, а устанавливаются на место при движении пользователя. Тип 4: Наколенники, которые являются частью единого целого с дополнительными функциями, такими как каркас для поддержки для стояния или коленопреклоненное сиденье. Может носиться на теле или быть самостоятельным. Устойчивость к проколам = уровень (0 уровень от 0 до 2, где 2 - самый высокий) Класс защиты 0: Плоские поверхности. Класс защиты 1: Плоские поверхности пола. Защищает от проникновения силой не менее (100 ± 5) N. Класс защиты 1: Неровные поверхности пола. Защищает от проникновения силой не менее (100 ± 5) N. Класс защиты 2: Плоские или неровные поверхности пола в тяжелых условиях. Защищает от проникновения силой не менее (250 ± 10) N.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Инструкции по уходу за стиркой: Стирать при температуре 40ºC, сниженном механическом воздействии, в соответствии с бытовыми методами стирки и сушки ISO 6330: 2002. Максимум 25 циклов стирки. Не сушить, не гладить. Не отбеливать, не подвергать химической чистке. Снимите наколенники перед стиркой . Защитную одежду следует регулярно чистить в соответствии с рекомендованными инструкциями. После чистки одежды перед повторным использованием необходимо провести осмотр (в частности, убедиться, что системы крепления работают исправно, а наколенные карманы находятся в хорошем состоянии: нет дыр, разрывов, царапин и т. д.). Пожалуйста, выполняйте циклическую химчистку и гладьте одежду после каждой стирки для лучшей производительности. Срок службы одежды связан с условиями использования и ухода. Не используйте грязную, загрязненную, поврежденную или отремонтированную одежду. Безопасность: Одежда не содержит веществ в количествах, о которых известно или предполагается, что они оказывают неблагоприятное воздействие на гигиену или здоровье пользователя при прогнозируемых условиях использования при прогнозируемых условиях использования. Хранение: Следует уделять особое внимание тому, чтобы одежда не подвергалась воздействию влажных условий хранения и под прямыми солнечными лучами, так как прямые солнечные лучи могут привести к выцветанию. Одежду, если она не использовалась в течение 1 года, следует постирать в соответствии с инструкцией по уходу перед использованием. Эта одежда должна транспортироваться в том виде, в котором она предоставлена производителем. Ремонт: Если изделие повреждено, одежда порвана, колено расколото, оно не может обеспечить максимальный уровень защиты, и его необходимо немедленно отремонтировать или заменить. Никогда не используйте поврежденный продукт. Ремонт этого изделия допускается только в том случае, если это не затрагивает претензии к этой одежде. Если какие-либо сомнения остаются, свяжитесь с производителем, указанным ниже, прежде чем пытаться отремонтировать продукт. Обратитесь к поставщику отходов для правильной утилизации одежды. Переработка: Не мусорьте одежду после использования. Если одежда не загрязнена, она может следовать обычной цепочке переработки текстиля. В случае загрязнения загрязняющими веществами одежда должна пройти соответствующую цепочку обработки в соответствии с действующими нормами. Рекомендации: Эта одежда в сочетании с защитными пластинами для коленей 5KNE010 от WORLDWIDE EURO PROTECTION предназначена для обеспечения ограниченной защиты коленей для людей, которым приходится стоять на коленях перед работой, чтобы защитить их колени от статического сжатия на ровных, гладких, сухих полах. Артикул не следует использовать в воде. Пользователь должен знать, что работа на коленях сопряжена с риском хронических заболеваний колена, проблем с давлением, дискомфорта и долгосрочных изменений кожи, и он должен часто вставать, чтобы уменьшить эти последствия. При установке на место изделие должно без труда помещаться в карман брюк или наколенника с двумя брюками и оставаться на месте в течение всего использования. Отмеченная сторона должна соприкасаться с коленом. При установке стрелка должна быть направлена вверх. Была протестирована только комбинация чехла для наколенника 5KNE010 и одежды. Не разрешается использовать какие-либо другие наколенники или предметы одежды. Размеры наколенника гарантируют защиту коленей во время движений. Согните наколенник, вставьте его в наколенный карман и отпустите края; Колено остается на месте в одежде при предполагаемых профессиональных движениях (стояние на коленях и движение на коленях). Указанное максимальное количество циклов чистки – не единственный фактор, влияющий на срок службы одежды. Срок его службы также зависит от того, как его используют, ухаживают, хранят и т.д. Предупреждение: Эти наколенники не обеспечивают неограниченную защиту коленей, никакие СИЗ не могут обеспечить полную защиту от травм. Они не предназначены для защиты от режущих предметов и не подходят для сложных условий работы, таких как стояние на коленях на битых камнях, горные работы или работы в карьере. Их не следует использовать для отдыха, занятий спортом или медицинских целей. Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обратитесь к листку-вкладышу 5KNE010. Риски проникновения покрывает только функционально совместимая коленная пластина 5KNE010 в соответствии с EN 14404-3:2024. Любые изменения условий окружающей среды, таких как температура, значительно снизят производительность протектора. Любое загрязнение, изменение протектора или неправильное использование может привести к опасному снижению производительности протектора. Декларация:

Маркировка CE на этом изделии означает, что брюки соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425. Типовые испытания ЕС были проведены нотифицированным органом SATRA Technology N°2777. Декларация о соответствии доступна на веб-сайте: см. **.